

# La Voz de Asturias

□□□□□□□□□□□□□□  
Franqueo concertado  
□□□□□□□□□□□□□□

DIARIO DE INFORMACION

□□□□□□□□□□□□□□  
Precio: 10 céntimos  
□□□□□□□□□□□□□□

Año XI

Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 1482

OVIEDO.-Domingo 20 de Agosto de 1933

Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5

Núm. 3.228

## LA ACTUALIDAD POLITICA

### En la formación de los presupuestos para 1934, se aceptó el plan del ministro de Hacienda.-Habrá reducción de gastos y afectará al personal

#### Habrá que reducir los gastos y se evitarán nuevos impuestos

Madrid.—El señor Viñuales, después de regresar de su conferencia con el Jefe del Gobierno, recibió a los periodistas en su despacho.

Manifestó que el Gobierno había aceptado íntegramente las líneas generales que había trazado para la formación de los próximos presupuestos, así como su criterio respecto de lo que ha de ser la nueva ley económica.

Han quedado por tanto los ministros conformes en que los presupuestos deben presentarse sinceramente, sin acudir a la demanda de nuevos impuestos, como tampoco es posible forzar los actuales impuestos que ya han dado la máxima elasticidad. En primer lugar se atenderá a la reducción de gastos.

No quiere esto decir que los ministros estén disgustados de la marcha de la recaudación en el año actual. Lejos de esto están muy conformes con el resultado, en cuanto a la recaudación y gastos, así como están conformes con reducir lo más posible los presupuestos de sus departamentos, comenzando por cercenar algunos créditos excesivamente dotados, que figuran en casi todos ellos, no pocos de personal.

Esta preparación de los presupuestos ha de estar terminada para primeros de Septiembre.

#### Al gobernador de Sevilla le ofrecen apoyo los partidos republicanos

El ministro de la Gobernación, señor Casares Quiroga, dió cuenta a los periodistas de la comunicación recibida del gobernador civil de Sevilla en la que se comunicaba la marcha de la huelga allí planteada, que va decreciendo, acentuándose cada vez más el fracaso.

Según manifestó el gobernador, se han reintegrado al trabajo parte de los obreros de la Unión local, bajando normalmente los pertenecientes a la C. N. T. y Sindicatos Libres. Salieron los taxis que ayer hicieron causa común con los huelguistas.

Hoy ya se han publicado los periódicos.

Los cafés, bares y tabernas están abiertos.

En el puerto trabajan en la descarga de siete buques seiscientos obreros que no pertenecen al Sindicato.

El aspecto de la población es normal.

También manifestó el señor Casares Quiroga que, según le comunicaba el gobernador, habían visitado a éste representantes de la Diputación, Ayuntamiento y partidos republicanos, ofreciéndole su cooperación para conseguir el restablecimiento del orden público.

El ministro dijo que a él no le cabía más que mostrar su satisfac-

Volviendo al tema de la nivelación de los presupuestos, dijo el señor Viñuales que solo en el caso de que no fueran bastantes las economías cabía pensar en la imposición de nuevos tributos, buscando para ello bases más fuertes de nuestra economía.

En relación con este proyecto se le preguntó si era cierta la especie de que se pensaba suprimir la exacción tributaria de determinada deuda pública, a lo que contestó vivamente:

—Es que creen ustedes que la Deuda pública es una de esas bases fuertes!

Y añadió que no podía decir nada sobre el particular.

Se le dijo entonces que el supuesto propósito partía de un rumor de la Bolsa, y el señor Viñuales, irónicamente, contestó:

—Es que la Bolsa que obra bien, siempre habla mal.

Se le interrogó acerca de la cifra que podían alcanzar las economías de gastos, y eludió la respuesta hasta conocer el proyecto de los presupuestos parciales.

Preguntado acerca de la supuesta compra de petróleo a la Campsa por una Sociedad española de petróleos, contestó que nada sabía, añadiendo que la Campsa tenía bastante autoridad y personal competente para resolver las cuestiones que le afectan.

Recordó que cuando estuvo en Sevilla con motivo del entierro del señor Caravaca, se le había pedido enviara una persona de capacidad y de energía, por lo que envió al señor Alonso Mallol, que ya había demostrado su valía. Añadió que si este gobernador fracasaba en su gestión, el fracaso no era suyo, sino de Sevilla.

El señor Casares Quiroga protestó ante los periodistas de las frases que a él se le atribuyeron achacando cobardía al patrono víctima del atentado cometido hace días en Sevilla, añadiendo que había encontrado la muerte precisamente por un exceso de valor.

CONFERENCIAN VIÑUALES Y AZAÑA

Esta mañana conferenciaron por espacio de una hora los señores Viñuales y Azaña.

A la salida, el señor Viñuales manifestó que habían tratado exclusivamente de los presupuestos de Guerra.

## LA VOZ DE ASTURIAS

ES EL PERIODICO DE MAYOR TIRADA Y CIRCULACION DE LA PROVINCIA.

#### El traspaso total de servicios a Cataluña quedará terminado en el año actual

Madrid.—En la mañana y en la tarde de hoy se reunió en el Ministerio de la Gobernación la Junta de Seguridad de Cataluña, con asistencia del señor Casares Quiroga.

Al terminar la reunión de la tarde, los señores Corominas y Pi y Suñer, dijeron a los periodistas que la Junta de referencia había proseguido el estudio del traspaso de los servicios de Orden público del Poder Central a la Generalidad.

Añadieron que era un asunto muy complicado, por lo cual tendrían que celebrar nuevas reuniones.

Por su parte, el señor Pi y Suñer, dijo que creía que en el próximo mes quedaría terminado el estudio del traspaso de los servicios de Orden público.

El señor Corominas, añadió que el total traspaso quedaría terminado a fines del presente año.

Luego comentó las informaciones publicadas por algún periódico en relación con la valoración de los servicios que han de ser traspasados. Llegaba dicho periódico a hablar de decenas de millones, cosa que negó en absoluto el señor Corominas, citando el caso de que por la Comisión se han llegado a discutir pequeñas partidas, hasta de mil pesetas, lo cual da idea de la escrupulosidad con que se viene haciendo la valoración de los servicios que han de ser traspasados a la Generalidad.

COMPANYNS HABLA DEL TRASLADO DE SERVICIOS

Madrid.—Esta noche marchó a Barcelona el ministro de Marina, señor Companyns, acompañado del señor Pi y Suñer.

Hablando éste con los periodistas dijo que estaba satisfecho de la marcha de los trabajos relacionados con el traspaso de los servicios públicos, confirmando que la próxima reunión se celebrará en Barcelona, bajo la presidencia del ministro.

#### El ministro de Estado trata con el Embajador francés problemas económicos

San Sebastián.—Llegó en el expreso el ministro de Estado, acompañado del jefe de sección política del ministerio.

El ministro fué recibido por las autoridades y recibió más tarde varias visitas.

Por la tarde habló con los periodistas, a los que dijo había hablado con el embajador francés de diversos problemas económicos que afectan a los dos países y de algunas dificultades que se han presentado en las fronteras, debido a la forma en que se envían los plátanos de Canarias.

Con los periodistas y con el señor Teixidó cambió impresiones acerca de la excelente acogida que en Ginebra, tuvo el equipo de diplomáticos españoles que envió el

Terminó diciendo que creía que el Gobierno aprobaría la fórmula acordada para dicho traspaso y que la Comisión Mixta se ocuparía luego de la valoración de dichos servicios, creyendo que no habrá dificultad alguna.

#### VIAJE DEL MINISTRO DE AGRICULTURA

Zamora.—Procedente de Madrid llegó a esta ciudad el ministro de agricultura, que fué recibido por las autoridades y otras personalidades.

Después de comer, el ministro siguió su viaje a Vigo.

#### UNA NOTA DE GOBERNACION SOBRE LA VALORIZACION DE SERVICIOS EN CATALUÑA

En el ministerio de la Gobernación facilitaron esta noche una nota en la que se da cuenta de la reunión celebrada por la Junta de Seguridad de Cataluña, bajo la presidencia del señor Casares Quiroga.

Añade dicha nota que se estudia la manera de que el traspaso a la Generalidad de los servicios de Policía y Orden Público interior de Cataluña se haga rápidamente, así como la coordinación con aquéllos que le competen al Gobierno de la República.

#### CAJA DE AHORROS - DEL - Banco Asturiano

Interés que abona: TRES Y MEDIO POR CIENTO

Cada duro que ahorra un empleado o un obrero le coloca en nivel superior a los ojos de sus jefes; acorta la distancia que de ellos le separa, aumentando su independencia, haciéndole menos esclavo de las circunstancias y poniéndolo en el camino de llegar a establecerse por su cuenta.

#### Gobierno español para ampliar estudios.

El ministro piensa recabar autorización de la Sociedad de Naciones para que estos diplomáticos puedan permanecer algún tiempo en el Banco de Pagos de Basilea, para que realicen estudios técnicos.

Forman el equipo veintiseis diplomáticos, entre ellos una hija del escritor Salaverría.

#### AZANA CONFERENCIA CON EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

San Ildefonso.—A las seis y media de la tarde, llegó el señor Azaña, que inmediatamente pasó al despacho del presidente de la República, con quien conferenció cerca de media hora.

Poco después de las siete regresó a Madrid.

#### Los bienes del ex Rey

Han salido a subasta blandros y gasolineras

Bilbao.—En cumplimiento de órdenes emanadas de la Dirección general de Propiedades, se han sacado a pública subasta algunos objetos que eran de la propiedad privada del ex-rey.

Figuran entre los bienes a subastar la gasolinera "Fakun-tu-zin", valorada en 20.000 pesetas; el baidro "Hispania", en 12.000; el "Toribio segundo", en 8.000; el "Osborne", en 11.000; y el "Cantabria segundo", en 8.000.

## CONFLICTOS SOCIALES

### La huelga general en Sevilla, fué abortada-El gobernador, Sr. Alonso Mallol, actuó con gran acierto y cuenta con la asistencia de Corporaciones y partidos políticos

#### FELICITAN AL GOBERNADOR DE SEVILLA POR SU ACIERTO FRENTE A LA HUELGA

Sevilla.—El Alcalde y una comisión de concejales visitó esta mañana al Gobernador para hacerle presente su felicitación en cumplimiento de un acuerdo adoptado en la sesión última.

También le visitó el Presidente de la Diputación y algunos diputados provinciales para felicitarle, y una comisión del partido republicano conservador que fué a mostrarle su adhesión incondicional.

En la Secretaría particular del Gobernador se reciben centenares de cartas y telefonemas expresando su adhesión al señor Alonso Mallol y felicitándole por su enérgica actitud.

#### UNA NOTA SOBRE LA HUELGA DE DEPENDIENTES EN MADRID

Madrid.—La Dirección del Sindicato General de Dependientes ha publicado una nota para salir al paso de ciertas manifestaciones aparecidas en la Prensa local en relación con la huelga general. Dicen que el paro fué unánime, respondiendo a la huelga todos los dependientes. Termina recomendando a sus afiliados que el próximo lunes se reintegren todos al trabajo, por haber terminado el paro de cuarenta y ocho horas, que termina esta noche a las doce.

También el Comité Central de huelga de la Unión local de Sindicatos publicó una nota dirigida a sus afiliados participandoles deben dar por terminada la huelga por haberse cumplido ya el plazo de cuarenta y ocho horas de duración de la misma, debiendo reintegrarse a las doce de la noche a sus puestos los que tenga nun trabajo

nocturno, sin consentir represalias. Recomienda asimismo que sigan presando solidaridad a los obreros huelguistas del Puerto y de Transportes.

#### EL AYUNTAMIENTO DE SEVILLA SE ADHIERE AL GOBERNADOR

Sevilla.—En la sesión que hoy celebró el Ayuntamiento el Alcalde protestó enérgicamente de los atentados sociales y propuso que una comisión fuera a visitar al Gobernador para mostrarle su adhesión y ofrecerse incondicionalmente para el mantenimiento del orden.

#### APENAS SE NOTO LA HUELGA

Sevilla.—La huelga ha pasado inadvertida. En la población se hace vida ordinaria.

El Gobernador, hablando hoy con los periodistas, dijo que en el muelle habían trabajado seiscientos obreros y añadió que entre hoy y mañana se procedería a la requisa y a la incautación de camionetas para asegurar el servicio de transporte el próximo lunes.

Añadió que estaba satisfecho de ver reaccionar el espíritu ciudadano, con lo cual el pueblo daba muestras de hallarse más confiado.

#### DETENIDOS POR COLOCAR EXPLOSIVOS

Jerez de la Frontera.—Cuando se disponían a salir para Sevilla, fueron detenidos Antonio Romero Gavira, de 19 años, y Juan Alvarez, de 20, este último autor de la colocación de la bomba en unión de "Sócrates", conocido extremista detenido en Sevilla.

## EN EL MINISTERIO DE HACIENDA

### Es procesado un funcionario por un descubierto que alcanza a seiscientos mil pesetas

Madrid.—Hace bastantes días llegaron a nuestro conocimiento noticias referentes a un importante asunto de índole delicada que por su gravedad y por no entorpecer la labor policial nos abstuvimos de dar, pero como el asunto ha tomado estado judicial, lo hacemos público.

Hace dos semanas se tuvo noticia de haber descubierto ciertas irregularidades en determinadas dependencias del ministerio de Hacienda.

Ante el juez instructor comparecieron casi todos los empleados de la Caja General de Depósitos, y en la noche de ayer compareció ante él un funcionario a quien se sometió a un extenso interrogatorio.

Terminado éste, el juez instructor dictó auto de procesamiento y prisión contra dicho funcionario, que ingresó en la cárcel en concepto de incooperado.

A pesar de la reserva que se guarda, se sabe que el importe del descubierto asciende a más de seiscientos mil pesetas.

No tendría nada de particular que resultase algún otro funcionario complicado.

Parece que el ministro ordenó una inspección en los servicios dependientes de la Caja General de depósitos.

También parece que el hecho ha consistido en el cobro de intereses de depósitos existentes en dicha Caja y la retirada de depósitos ya cancelados.

El descubierto está siendo objeto de muchos comentarios. A mediados de 1928 la Comisión

Permanente del Tribunal Supremo de la Hacienda Pública, se dirigió al ministro de Hacienda, haciéndole ver la necesidad de evitar el desajuste en las Cuentas y con tal motivo dictó una orden al entonces ministro de Hacienda, señor Calvo Sotelo.

#### Explicando un suceso El Gobernador de Barcelona habla de lo ocurrido en un Casino

Barcelona.—El gobernador civil dijo hoy a los periodistas que le había visitado el alcalde del pueblo de Sardaña, para explicarle los incidentes ocurridos en el Casino de aquel pueblo al interpretar una orquesta el Himno de Riego y ser silbado por tres individuos. Este acto originó la protesta de los demás concurrentes a dicha Sociedad. El alcalde protestó de la actitud de dichos individuos, añadiendo que había impuesto fuertes sanciones a los promotores de aquellos incidentes.

#### Per no saludar El Embajador yankee protesta por la agresión a un súbdito norteamericano

Berlín.—El Embajador de Norteamérica ha protestado enérgicamente contra la agresión de que fué objeto un médico yankee que no saludó el paso de una manifestación nacional-socialista.

El autor de la agresión quedó detenido.

**LAS FAMOSAS**  
**Chiquilín**  
GALLETAS DE HUEVO Y MANTEQUILLA FRESCA  
Paquete 200 grs., una peseta  
**ALIMENTAN**





PRIMER ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORA

# Doña Dolores Menéndez Conde y del Riego

Que falleció en Oviedo el día 21 de Agosto de 1932

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

R. I. P.

Su afligido esposo don Manuel García Alvarez Cueva; hermano don Pedro Menéndez Conde; hermanos políticos don Enrique García Alvarez Cueva, doña Paz Bances y Menéndez Conde, doña María Valdés Bango (ausente) y doña Amparo Díaz Argüelles; sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan a sus amistades y demás personas piadosas la encomienden a Dios en sus oraciones y se dignen asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán en la iglesia parroquial de Pravia, mañana lunes, día 21 de agosto de 1933, a las diez y media de la mañana, por lo que les quedarán agradecidos.

Todas las misas que en dicho día 21 se celebren en la iglesia parroquial de Pravia, en la iglesia de los Padres Carmelitas, Capillas de las Hermanitas de los Pobres y Catequistas de Oviedo, serán aplicadas por su alma,

CHOQUE SANGRIENTO

## Un guarda mata a un infractor de la ley de pesca y es muerto él por otros pescadores

Barcelona.—Esta mañana, un guarda jurado del puerto, llamado Sebastián Sermaltá Pérez, de cuarenta años de edad, que prestaba servicio en el criadero de mejillones, vió un grupo de pescadores que le infundieron sospechas, y creyendo que trataban de sustraer mejillones del citado criadero les dió el alto, sin que los del grupo hicieran caso alguno de esta intimación. En vista de ello el guarda jurado hizo un disparo al aire, por lo cual los desconocidos le apostrofaron.

Entonces el guarda jurado volvió a disparar resultando muerto uno de los aludidos pescadores y otro herido. Los compañeros de éstos se abalanzaron sobre el guarda, a quien golpearon brutalmente en unión de otros compañeros que habían presenciado lo ocurrido. A consecuencia

de la fuerte paliza que le propinaron el guarda quedó moribundo. En su auxilio acudieron unos Carabineros.

Poco después el citado guarda dejaba de existir. Presentaba infinidad de heridas y contusiones en todas las partes del cuerpo, especialmente en la cara y en tórax. Algunas de las heridas eran mortales de necesidad.

El pescador que resultó muerto se llamaba Inocencio Lorient y el herido, Sebastián Vitrama, de cuarenta y un años. El herido fué calificado de pronóstico reservado, siendo hospitalizado.

Como supuestos autores de la agresión al guarda jurado fueron detenidos Sebastián Fomells, pariente del herido y Marcelino Pérez que lo era del muerto.

Batalla campal

## Al intervenir la Guardia civil es agredida

Valencia.—En una romería que se celebraba en el pueblo de Estavella, se originó una disputa entre dos grupos de mozos, por si había o no de sacarse un determinado anto en la procesión.

La aludida disputa degeneró poco después en reyerta, atacándose ambos bandos con diversidad de armas. Para apaciguar los ánimos intervino una pareja de guardias civiles, que prestaban servicio de vigilancia en dicha romería. Varios vecinos se abalanzaron sobre dichos guardias, agrediendo y destrozándoles la ropa. Afortunadamente no pasó la cosa a mayores y la enérgica actitud de otros vecinos evitó un día de luto.

Fueron detenidos cuatro individuos como supuestos autores de la agresión a los guardias siendo puestos a disposición de las autoridades judiciales.

Marcha del general italiano Valle

## Le acompaña un médico y el viaje lo hará en avión

Valencia.—En un aparato trimotor, tripulado por el capitán de corbeta Caucini, marchó a Italia el general Valle, acompañado de su hermano y del doctor Feliciano Rodríguez.

Viaje de un Ministro

## Indalecio Prieto a Bilbao

Bilbao.—De riguroso incógnito llegó hoy a esta capital el ministro de Obras Públicas con sus hijas. Después de comer regresaron a Madrid.

LA FIESTA DE LOS TOROS

## Rafael Vega toma la alternativa y está desafortunado

Málaga.—Celebróse la primera de Feria, lidiándose ganado de Villamarta.

Rafael Vega, que recibía la alternativa de manos de Ortega, hizo una excelente faena de muleta al primero, que brindó al público. A pesar de que el toro era magnífico, no logró dar ni un solo pase. Mató de media estocada, una entera y descabelló a la segunda. (Pitos).

Rafael Vega en el sexto, que era grande y cornalón, no hizo nada con el capote. Con la muleta le trasteó sin lucimiento, para dos pinchazos y una estocada. (Bronca).

Ortega lanceó bien al segundo, en quites se lució, dando algunos rodillazos en tierra superiores. Con la muleta estuvo muy bien y adornado. Mató de una estocada casi

entera y dos intentos de descabello. (Ovación, oreja y rabo).

En el cuarto estuvo admirable con la capa. El toro era manso. Hizo una faena dominadora y valiente y muy adornada. Un pinchazo en hueso, una estocada contraria. (Ovación, oreja, rabo y vuelta al ruedo). Laserna estuvo regular en los lances. Tras una faena reposada y dominadora, mata de una estocada superior.

En el quinto dió varias verónicas, que fueron aplaudidas. El toro, que era manso, fué fogueado. Hizo una faena de muleta bastante aceptable. Al dar un pase ayudado, fué cogido por el toro, dándole un puntazo en un muslo.

Tuvo que matar Ortega, quien lo hizo de dos pinchazos media estocada y descabella al segundo golpe.

Un Consejo de Guerra

## Sobre el intento de asalto al aeródromo del Prat

Barcelona.—En la Comandancia militar comenzó hoy la vista del Consejo de guerra por el intento de asalto al aeródromo del Prat. Figuran en cartados cinco individuos, de los cuales se hallan detenidos dos.

Comenzó el Consejo con la lectura de las declaraciones prestadas por algunos jefes y oficiales del Parque de Aviación, los cuales manifestaron que en un cierto bar del Prat se reunían elementos anarco-sindicalistas que por neaban el asalto al Campo de Aviación en los primeros días de Enero y que algunos oficiales y soldados se presentaron en dicho bar practicando la detención de varios de los concurrentes a dichas reuniones.

Leído el apuntamiento declararon los procesados, quienes negaron toda participación en los hechos de que se les acusa.

Prestaron declaración varios testigos.

Un suicidio

## Se pone al tren por disgustos con su suegra

Logroño.—A un kilómetro de la capital, el corneo de Barcelona arrolló a Gertrudis San Miguel, de veintitrés años, casada y que estaba en el tercer mes de gestación.

Estaba separada de su marido desde hace dos meses, y se cree que los disgustos frecuentes que tenía con su suegra la indujeron a quitarse la vida.

Quedó horriblemente destrozada.

Un desfalco

## En unas obras de la Generalidad hay un desfalco de 105.000 pesetas

Barcelona.—El consejero de la Generalidad, señor Dencás, refiriéndose a la revisión de unas obras en la Clínica Mental, ha dicho que se ha descubierto un desfalco de 105 mil pesetas.

Se cree que se encontrarán nuevos desfalcos al revisar la totalidad de las obras, que han importado cuatro millones de pesetas.

GRAN BARATO

## ALMACENES MUEBLES PLAZA CATEDRAL

Enormes descuentos este mes y el próximo en

- COMEDORES
- DORMITORIOS
- DESPACHOS
- Y OTROS ARTICULOS.

NO CONFUNDIRSE

## Plaza Catedral

Incautación de bienes

## Los del ex-duque de Medinaceli

Castro del Río.—Llegó el Director de Reforma Agraria para incautarse de las fincas del ex duque de Medinaceli.

Después irá a Córdoba.

LEA USTED

## "La Voz de Asturias"

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

## Precauciones en Andorra.—Se pedirá la extradición de Machado, por que se considera que fué cruel

### EN EL BRASIL SE OBSERVA GRAN ACTIVIDAD POLITICA

Río Janeiro.—Por un decreto del Gobierno ha sido convocado el Parlamento para el día 15 del próximo mes de Noviembre.

### POR SI HAY DISTURBIOS EN ANDORRA

Perpignan.—Han salido para la República de Andorra 50 gendarmes para velar por el cumplimiento del orden y por el cumplimiento de las disposiciones emanadas de los co-príncipes.

### 2.500 FABRICAS EN PARO

Nueva York.—Ha terminado la huelga de obreros del ramo del Vestido.

Afesta dicho paro a unas 2.500 fábricas.

Los huelguistas han conseguido que se les aumentaran los jornales y que se redujera la jornada de trabajo.

### UN CORREO ALEMÁN ES DETENIDO

Viena.—Un correo nacionalsocialista alemán que se dirigía a Estiria con instrucciones, fué detenido. Se le condenará a seis meses de prisión y luego será expulsado.

### DESPUES SE ENTREVISTARA CON MUSSOLINI

Viena.—El Canciller Dolfus ha marchado en avión con objeto de celebrar una entrevista con Mussolini.

### NORMALIDAD EN SEVILLA

Madrid.—El ministro de la Gobernación recibió esta madrugada a los periodistas, a los que dijo que la situación de Sevilla había quedado normalizada.

Con tal motivo dirigió grandes elogios al gobernador civil, señor Mallol.

De una nota recibida

## Sobre la clausura de labores mineras en "Carbones en La Nueva"

Los vocales patronos del Jurado mixto del Trabajo Minero, nos envían una interesante nota, que por el exceso de información de hoy nos vemos obligados a reducir, recogiendo lo esencial.

Dice así: Que era necesario el abandono de las viejas labores, por próximo agotamiento, y para sustituirlas se incrementó el pozo, invirtiendo en él fuertes sumas.

Que el Consejo de Administración de la Sociedad, una vez que el pozo estuvo en explotación, acordó clausurar las explotaciones de montaña por las considerables pérdidas que producían, y así se notificó al Jurado mixto, y que al hacer esa notificación, a requerimientos del vocal obrero Amador Fernández, el ingeniero señor Rodríguez Arango hizo constar que la causa del cierre era la cuantiosa pérdida producida. No obstante, la empresa se ofrece a discutir cualquier proposición que la representación obrera formule, siempre que tienda a evitar el déficit que se viene soportando. Y añade

### SE PEDIRA LA EXPATRIACION DE MACHADO

La Habana.—Han sido identificados los cadáveres encontrados en una cuadra de la fortaleza de Abres.

Erán de cuatro estudiantes, y por las varias fracturas que presentaban se supone que fueron torturados a que fueron sometidos antes de morir. Se sabe que las órdenes de tortura y muerte fueron dadas directamente por Machado.

Como consecuencia de esto, el Gobierno cubano va a pedir la extradición de Machado.

Se teme que hayan corrido igual suerte trescientos afiliados a las organizaciones políticas contra Machado.

La huelga en el puerto continúa, y la solución no se vislumbra todavía.

En la capital la situación política es un poco confusa.

El gobernador de Cuba ha pedido a Roosevelt envíe una comisión económica para reorganizar la Hacienda cubana.

### DOS MILLONES DE RUSOS MUERTOS DE HAMBRE

Viena.—El Cardenal Arzobispo de Austria ha hecho un llamamiento para que se ayude en socorro de los rusos, pues asegura que en pocos meses han muerto de hambre más de dos millones de rusos.

### CUARENTA Y SEIS GRADOS A LA SOMBRA

Sanghai.—Hace un calor espantoso durante unas maniobras han fallecido por insolación treinta policías.

En Pekín también se registraron varias muertes por insolación, pues el termómetro marcó cuarenta y seis grados a la sombra.

Consideraciones, tanto del interés que siempre tuvo por el personal obrero, como de su disposición personal para estudiar la fórmula armónica.

Añádese en la nota que de lo expuesto se desprende que la clausura de labores se debe a una buena política técnica y económica y al acuerdo del Consejo de Administración, si bien al aplicar los acuerdos el señor Rodríguez Arango estuvo preocupado de que en el cambio de explotaciones tuviesen los obreros el menor quebranto y se ofreció a estudiar las soluciones factibles, incluso la que ahora la Prensa atribuye a las autoridades, ya insinuada en el Jurado mixto por la representación obrera.

Y termina:

Así destacada la actuación del señor Rodríguez Arango, a quien sus condiciones de minero y de organizador y director de trabajos han dado en Asturias sólida reputación por los obreros reconocida, solo quiere la representación que suscribe, atraer hacia aquella, elevando el espíritu a altos designios de convivencia en la vida del trabajo, la atención honrada, desprovista de pretensiones y falacias, de los trabajadores de las minas y de la opinión en general.

ANUNCIESE EN "La Voz de Asturias"

## COLEGIO COVADONGA

Dirigido por las

Sra. de González y D. César Luis González (LICENCIADO EN CIENCIAS)

GIL DE JAZ, 10 y ASTURIAS, 5

Primera y segunda enseñanza de niñas. Primera y segunda enseñanza de niños.

TEATRO DEL PRINCIPADO

A las 4, 15, 7 y 10 y 10, 45

Grandiosa reposición, GRETA GARBO, RAMON NOVARRO, LIONEL BARRYMORE y LEWIS STONE, en "MATA-HARI", la mejor producción Metro Goldwyn. Mañana, "LA INDESEABLE"

CINEMA TORENO

HOY a las 4, 30, 7, 30 y 10, 30

Paramount presenta a HENRY GARAT y MEG LEMONNIERE en

## "UN CHICO ENCANTADOR" (IL EST CHARMANT)



INFORMACION DE LA DIPUTACION

Adhesiones a la protesta contra la desgravación de los vinos

La Alcaldía de Gijón oficia presentando la conformidad del Ayuntamiento a las obras de la rampa de Llarén a Zanzamorán.

El ingeniero-jefe de Obras públicas de la provincia, remite cuenta de gastos de recepción de los caminos de Infiesto a Lastres a Fresno y Llarén a Caparedano.

La Alcaldía de Llanera, se adhirió a la protesta contra la desgravación de los vinos.

El Ayuntamiento de Gijón, con sufla sobre si la moratoria para el pago de cédulas dura hasta el 20 o el 30 del actual.

El mismo, acusa recibo de 2.000 hojas declaratorias de cédulas y devuelve cumplimentada la instancia del vecino Manuel González Riera. ENFERMOS QUE TIENEN CAMA DISPONIBLE EN EL HOSPITAL

Laureano Mallo Gracia, de Oviedo (Campillín).

Emiliano Fernández, de Sotrongón.

Angel Suárez, de Soto del Barco.

David Cambior Morón, de Sotrongón.

Aquilino Rodríguez Álvarez, de Oviedo.

Hermínia Suárez Suárez, de Sama.

Victoria García, de Tineo.

Severino Ortega, de Turón.

Corra como los ASEs

a 120-150 kms. por hora

Marina García Gradiellos, de Mieres.

Ovidio Alfonso, de Sariégo.

Valentina Cuesta, de Ribadesella.

Oliva Ruiz, de Tenderina (Oviedo).

Manuel Martínez, de Pola de Allande.

José Fernández Haces, de Posada (Llanes).

Celestino Alvarez, de Aranzajo (Ibias).

Carmen Fernández, de Villandio (Mieres).

Aurelio García, de La Felguera.

Regina García González, de Grado.

Inocencia García Sánchez, de Olloniego.

Isabel García Fueyo, de Padrín.

María Velasco Álvarez, de Cuérego (Aller).

Fernán Fernández, de Las Cabañas (Llanera).

Encarnación Rodríguez, de La Felguera.

Juliana del Cura, de Ciaño (Langreo).

Leonor Pérez Gómez, de San Isidro (Oviedo).

José Antonio Bustó, de Miranda (Avilés).

José Alvarez Bobas, de La Felguera (Siero).

Manuel Bueno, de Tineo.

Telesforo Martínez, de La Nava (Langreo).

Delfina Peón, de Valdésoto (Siero).

Celsa Frieri Arbolea, de Sariégo.

La Dirección del Hospital advierte a los enfermos anteriormente mencionados, que si no ingresan dentro del plazo de ocho días, perderán todo derecho, pasándose a cubrir nuevamente las vacantes.

pero con sensación de ABSOLUTA SEGURIDAD

De una agresión Carta con destinatario

Señor Director de "Avance".

Muy señor mío: Como en el número de ayer de ese periódico aparece un comentario acerca del asalto de que fué objeto hace unos días el local de la Juventud Católica de San Juan el Real, y en él se tergiversan las cosas, intentando hacer creer que hay allí un centro de conspiración fascista, me dirijo a usted en nombre de la Federación Diocesana, cuya representación ostento, para decirle y al mismo tiempo hacer saber a la opinión, que semejante afirmación es enteramente falsa y carece en absoluto de fundamento.

No le envío esta carta a su diario porque un vergonzoso incidente ocurrido ayer me ha convencido de que sería inútil. Una comisión, formada por otros dos jóvenes y el que suscribe, fué a su Redacción con ánimo de entrevistarse con usted, para pedirle una rectificación. Se hallaba usted ausente y la contestación que se nos dió a nuestra justa demanda, formulada en los términos que la corrección exige, fué una agresión material por parte del administrador de ese periódico, varios redactores y algunos operarios de talleres. Me abstengo de calificar el hecho, ya que por sí solo se califica. Lo que me interesa hacer constar es lo siguiente:

La Juventud Católica de San Juan el Real, como todas las Asociaciones de Acción Católica, permanece totalmente ajena a luchas y partidos políticos, funciona dentro de la legalidad a la luz del día y es facilísimo comprobar que limita su acción a la formación espiritual de los jóvenes que la integran.

Por otra parte es ridículo decir que aquello es una fuente de tenebrosa conspiración contra el régimen. La mayor parte de los asociados que tiene la Juventud Católica de San Juan el Real, son chicos de 13 y 14 años, que ni remotamente

Pruebe el asombroso

AUTOPLANO!!!

piensan en tal cosa. Allí ni se conspira, ni se hace política de ninguna clase. No hay, pues, derecho a envenenar el ambiente, ni engañar a la opinión con una campaña en la que se quiere hacer caer sobre aquellos muchachos la ira de quienes pueden creer tales patrañas.

Por la Federación Diocesana de Juventudes Católicas.—El presidente, Manuel Vázquez-Prada. Oviedo, 19 Agosto 1933.

N. de la R.—El señor Vázquez Prada es redactor de LA VOZ DE ASTURIAS; pero la circunstancia de haber ido a "Avance", no como periodista, sino con otro cargo ajeno al periodismo, y el hecho de que el señor director de "Avance" persona de la que tenemos el mejor concepto, no haya estado presente durante la agresión, excluye toda intervención de las que entran en el concepto de compañerismo o profesionalidad.

Pero no puede impedir que hagamos público nuestro asombro ante el trato de que ha sido objeto el señor Vázquez Prada por el hecho de pedir la prueba o rectificación de una noticia. Nuestro redactor tiene en varias partes del cuerpo y en el cuello las huellas de una agresión, que no parece siquiera humana. Por lo visto, esos son los nuevos modos y el nuevo estilo; pero permítasenos protestar de ellos en nombre de la buena crianza.

De interés para los automovilistas

Por cesar en el negocio se liquidan todas las existencias del ramo del automóvil que actualmente tiene el Garage Blanco.

En el salón exposición de dicho Garage se hallan expuestas todas las mercancías y señalado en las mismas el precio como saldo.

Quedó abierta esta liquidación en dicho salón de nuevo a trece y de quince a dieciocho.

Gacetillas

FARMACIAS DE TURNO

Sr. F. Castañón (plaza 27 de Marzo).

Sr. C. Tuñón (plaza Ayuntamiento).

Sr. F. Tuelles (Puente de la Argañosa).

Sr. V. Válgil (calle de Argañosa).



Los niños no tienen a veces apetito suficiente y no comen todo lo que su cuerpo necesita para su normal desarrollo y crecimiento. Una tarta de

HARINA LACTEADA NESTLÉ

Después de cada comida, los niños sanos, alegres y robustos, proporcionando a su organismo todos los elementos nutritivos, vitaminas y sales minerales que necesita la infancia hasta la pubertad.

Pida hoy mismo uno muestra de Harina Lacteada Nestlé y un ejemplar del folleto "Para fortalecer a la Infancia" a: Sociedad Nestlé A. E. P. A. (Sección D 9), Vía Layetana, 41 - Barcelona



LOS CENTROS POLITICOS

PARTIDO REPUBLICANO LIBERAL DEMOCRATA

Ponemos en conocimiento de todos los correligionarios y simpatizantes, tanto del Círculo como de la Juventud y Sección femenina, que habiéndose constituido una comisión para organizar todo cuanto se relacione con los actos que se celebrarán en Gijón los días 26 y 27 del actual, se dirijan a la misma, en los locales del Círculo, Fruela, 14, primera, con el fin de imponerles de toda clase de detalles que se relacionen con estos actos, a la vez que rogamos a todos aquellos que han de asistir a los mismos y en particular al banquete, nos lo participen cuanto antes, puesto que el día 25 quedará cerrada sin más demora la inscripción para acudir a tan trascendentales actos.—La Comisión.

UN BANQUET A DON MELQUIADES ALVAREZ

Se ruega a los Comités y Subcomités de la provincia, así como a las Secciones femeninas no demoren el envío de las listas de comensales al banquete-homenaje a don Melquiades Alvarez que se celebrará en Gijón el día 27 del mes actual.

El banquete se celebrará en el Parque de Atracciones (antes Feria de Muestras) y el precio del cubierto es de 12,50 pesetas.—La Comisión organizadora.

Aplaza su visita Asturias el señor Maura

Los actos políticos que iba a celebrar quedan aplazados por indisposición de su esposa

Los actos políticos en que iba a intervenir don Miguel Maura, y que estaban señalados para los días 24 en Navia, 26 en Pola de Siero y 27 en Cangas de Onís, quedan aplazados, y las nuevas fechas para celebrarlos se anunciarán oportunamente.

La causa de este aplazamiento es una indisposición que la esposa del señor Maura ha sufrido en Santiago de Compostela y que le obliga a trasladarse rápidamente a un Sanatorio de Madrid, pues de todos era conocido que este viaje por Galicia y Asturias lo realizaba el jefe del partido republicano conservador acompañado de su distinguida familia.

INFORMACION DE LA DELEGACION DEL TRABAJO

Quedó resuelto el conflicto planteado en la Empresa "Hulleras de Riosa"

Ayer se reintegraron los obreros al trabajo

SOLUCION DEL CONFLICTO EN HULLERAS DEL RIOSA

Ayer fué requerido el señor Sela, gerente de las Minas de Riosa, para que, de acuerdo con un acta suscrita el día 20 del corriente, reanudara sin pérdida de tiempo los trabajos parados en el grupo de referencia.

El coche más veloz por el precio más reducido

Ayer mañana participaron telefónicamente al delegado provincial que los obreros se reintegraron hoy mismo a sus labores, quedando por tanto resuelto el conflicto que desde hacía tiempo se hallaba planteado.

UNA QUEJA DE LOS OBREROS DE EXPLOSIVOS

Una representación obrera de la fábrica de explosivos de la Manjoya se entrevistó con el delegado del Trabajo, lamentándose de la clasificación hecha por el gerente, la cual no se ajusta a las bases aprobadas por el Jurado mixto de Industrias químicas referente a las categorías profesionales para esta clase de operarios.

El señor Oliveira les aconsejó acudir al Jurado mixto exponiendo las diferencias advertidas en la interpretación del contrato.

Desde Siero

Fallece a consecuencia de las heridas recibidas al caerse de una bicicleta

El martes último venía con dirección a Pola de Siero, con objeto de asistir al mercado, un joven de 20 años, que procedía de Vega de Poja. Se llamaba Benjamín González Caselles. Iba montado en una bicicleta. Ocupaba su derecha. En dirección contraria avanzaba un grupo de paisanos, que caminaban por el lado izquierdo, pero al aproximarse el chico con la máquina pasaron de un lado a otro de la carretera, en cuyo momento llegaba Benjamín, que tropezó con uno de los del grupo y fué despedido de la bicicleta de modo violento. Cuando se le recogió, estaba privado de conocimiento. Se le condujo a casa de sus padres, en Vega de Poja, donde dejaba de existir en la noche del mismo día del suceso, sin haber vuelto en sí.

El jueves se verificó la conducción del cadáver, después de practicadas todas las diligencias judiciales.

Enviamos nuestro pésame a los padres del desventurado joven, don Avellino González y doña Esperanza Caselles.

Sección obrera En Oviedo

UNION DE DEPENDIENTES Y EMPLEADOS DE COMERCIO, INDUSTRIA Y BANCA

Se convoca a junta general para el próximo martes, día 22 del actual, a las siete y media de la tarde, para tratar del siguiente orden del día:

Continuación de la junta suspendida el día 9.

El Secretario.

JOYERIA PEDRO ALVAREZ OVIEDO Gran surtido en copas de sport DE LA VIDA MUNICIPAL

El Alcalde dió cuenta a los periodistas del acuerdo adoptado en la sesión secreta con motivo del conflicto de los obreros de la calle del Sol.

El Ayuntamiento—dijo—con el fin de evitar el conflicto, y sobre todo con el propósito de procurar que cobrasen los obreros los jornales que habían devengado, se acordó contribuir a la suscripción abierta en el Gobierno civil pro obreros parados con la cantidad de 1.500 pesetas, anunciando el señor Miaja que iba salir para el Gobierno civil a hacer efectiva esa cantidad.

Nosotros—agrega el Alcalde—no tenemos intervención directa en estas obras de la calle del Sol y no podemos responder sobre la continuación de los trabajos, ahora que en la visita de hoy rogaré al señor Gobernador que continúen los trabajos.

Más tarde, conforme indicó el señor Miaja, éste entregaba al señor Alvarez las 1.500 pesetas votadas por la Corporación.

El Gobernador llamó al contratista de las obras para que pagase a los obreros, que esperaban fuera. Estos se negaron a cobrar, diciendo que se les adeuda no solo la semana, si no tres días más y quieren que se les paguen todos estos días.

El contratista presentó al Gobernador dos liquidaciones, una de 1.881,60 pesetas y otra de 1.545,47, diciendo que ésta es la verdadera, si bien pone a la consideración del Gobernador las dos por si se quiere pagar a los obreros esos tres días que reclaman.

Los obreros, por su parte, insisten en que ellos trabajaron esos tres días subsiguientes a la semana que no se les pagó.

En caso es que cuando se creía que este conflicto estaba resuelto, nos encontramos que estamos en el mismo sitio.

Después dijo el señor Alcalde que la Comisión del Consejo de Primera Enseñanza, arquitecto y Secretario visitaron las escuelas de

Doctor Alberto Gandueta Reanuda su consulta

Agüeria, San Julián de Box y Manzanaeda, encontrando deficiencias en las escuelas y se formará un presupuesto de obras.

Terminó hablando el Alcalde del triste espectáculo que ofrecen unos chicos que se dedican a la venta de pájaros encerrados en jaulas y da la orden al jefe de la Policía urbana y hablará al Gobernador para que prohíba esa venta que es un síntoma de poco amor a los pájaros.

¿Padece del estómago?

No se abandone; hoy no será nada; mañana puede ser mucho. Tome la MAGNESIA "ROLY" FOSFOSILICIADA y quedará maravillado de sus positivos resultados, debido a su sabia composición, por lo que es ir-sustituible en la curación de las acideces, malas digestiones, irritaciones y enfermedades del aparato digestivo.

Venta en las buenas Farmacias

CASA DEL RIO MUEBLES - DECORACION La nueva organización nos permite ofrecer la mejor calidad con el minimum desembolso. Sección especial de mueble no lujoso. Presupuesto en URJA, 28



# Informaciones de la Región

## Sama DE MARINA

Para enterarse de un asunto relacionado con el naufragio del pesquero "Audaz número 3", debe de presentarse en la Subdelegación Marítima de esta villa, don Emilio Torres Alonso.

### EN EL AYUNTAMIENTO

En la sesión celebrada anteaer por la Corporación municipal, se acordó, después de largo debate, imponer ocho días de suspensión de sueldo, a los componentes de la banda municipal, que se negaron a asistir a la verbena de la Luz, de Villalegre, amparándose, según ellos, en determinado artículo del Reglamento por el que se rige la aludida banda, criterio éste que no sustenta el Ayuntamiento, que estimó la falta de asistencia a la mencionada verbena, como un acto de indisciplina.

### LAS FIESTAS DE SAN ROQUE

Anoche se celebró en el barrio del Carbayo, una gran verbena en honor de San Roque, que fué amenizada por la banda municipal y organizados y que estuvo muy animada. Hoy domingo se celebrará una solemne función religiosa y por la tarde habrá gran romería en el prado del Marqués, a la que asistirá también la banda municipal.

## PALOMERO MÉDICO DENTISTA

Consulta, Viernes y Lunes mañana y tarde de diez a una y de dos a siete, casa de Sixto, calle Dorado, Teléfono 6-1 SAMA.

## Trubia NUEVO HOGAR

En la iglesia parroquial de Santa María de Trubia tuvo lugar el pasado miércoles, día 16 del actual, el enlace matrimonial de la bella señorita Marija San Aurelio Suárez, hija de nuestro estimado compañero en la Prensa don Ramón y de doña Calixta Suárez, con nuestro joven amigo Servando López Fernández, hijo del conocido industrial de ésta don Nemesio López.

Bendijo la unión el párroco don Amador Méndez, y fueron padrinos del acto doña Paulina Miaja de Coruja y don Servando Fernández, tío del novio.

Firmaron el acta como testigos don Custodio Fernández y don Francisco Coruja.

Los numerosos invitados a la ceremonia fueron obsequiados, después de ésta, con excelente banquete. Los novios recibieron muchas felicitaciones.

Por la noche, los desposados salieron a recorrer la provincia, dirigiéndose después a Santander y Bilbao, para regresar a ésta, donde fijarán su residencia.

Reciban nuestra enhorabuena, que hacemos extensiva a sus respectivas familias.

**LAS OBRAS DE LA TRAJIDA DE AGUAS**  
Sigue dándose fuerte impulso a las obras de la trajida de aguas a este pueblo, y ello hace suponer que dentro de varios meses Trubia podrá gozar de esta mejora, por la que tanto luchamos desde LA VOZ DE ASTURIAS.

En la actualidad, el tendido de tubería ya se realiza en Junigro, buscando, como es natural, la subterránea a terrenos donde se ha de instalar el depósito de aguas, que será en el llamado Monte de Nallón.

Una vez terminadas las obras, y precisamente el día de la inauguración—que será un día de júbilo en nuestro pueblo—debe organizarse

espontáneamente un banquete popular para ofrecérselo a la representación que el Ayuntamiento de Oviedo envía a Trubia, dando con ello pruebas de agradecidos. Por si interesara a alguien, ahí queda lanzada la idea por si hay quien la recoja.

### A LA TERCERA, VA LA VENCIDA

A trueque de machacones, volvemos a llamar hoy desde estas columnas la atención del señor Miaja porque el vecindario de Nallón, a pesar de la voz de alarma que ha lanzado sobre el lamentable estado de su fuente y lavadero, aún no ha visto resuelto el problema planteado con este motivo, por cuanto al no correr aquella—debido a una avería bajo tierra que sufre la tubería, y que da lugar a que las aguas no lleguen a la salida de la fuente, el lavadero tampoco responde a las características para que fué construído.

Ello trae consigo el que las mujeres del simpático barrio tengan que trasladarse a lavar sus ropas, y a recoger agua para usos domésticos al río Trubia, lugar bien distante. Es necesario que las autoridades municipales tomen cartas en este asunto, no vaya a ocurrir como con la queja que lanzamos nosotros sobre la "vecindad" de una tribu de gitanos, ya que el señor Miaja, cuando pretendió dar las órdenes para que aquéllos desalojaren estos cortijos, los castizos ya habían tomado las de Villadiego, anticipándose. Y las cosas se hacen bien y con oportunidad, o de lo contrario vale más no hacerlas, pues saldrán mal.

## CARBAYIN R. Triviño DENTISTA

Escuelas Municipales (Carbayin Alto), Consulta: Lunes de 4 a 7

## Moreda (Aller) PARA JUAN PUEBLO, POR ÚLTIMA VEZ

Aunque no es nuestra costumbre entrar en polémicas insustanciales, ni mucho menos situarnos en el terreno a que Juan Pueblo quiere llevarnos con sus escritos tan faltos de sintaxis y veracidad como sobrados de mala fé; hoy, y por última vez, vamos a contestar a su última crónica por la forma insoportablemente incorrecta con que en la misma nos alude.

Volvemos a ratificar otra vez más que no es el Orfeón de Moreda el subvencionado por nuestro Municipio, sino una Academia de Música, en la que puede ingresar cualquier vecino del concejo que sienta vocación por tan bello arte y quiera con ello completar su educación, mas si esta disposición del Ayuntamiento no fuese, según parece, del agrado de Juan Pueblo, diríjase a aquél, donde encontrará doctores que le sabrán responder y no a nosotros por el mero hecho de encontrar plausible tal consignación y totalmente del agrado del pueblo, aunque no sea Juan.

De mi permanencia en las Directivas de ambos organismos, Orfeón y Banda, no estoy en ellos con los fines bastardos y ambiciosos que usted se figura, quizá más acomodaticios a quien los invoca, sino por una disposición de la general que me ha elegido, reconociendo mi verdadero cariño hacia todo aquello que signifique cultura y elevación moral de los pueblos; y en cuanto a mi capacidad intelectual que usted quiere medir, no soy tan empujado que me crea un sabio, pero tampoco de aquellos que teniendo la atmósfera sólo la emplean en zaherir a los demás.

No he de seguir rebatiendo el resto de las afusiones que me hace, y yo, noblemente le perdono, aunque comprendo que es la figura polichinesca que han elegido algunos asuntos para dejarle en las astas del toro, y porque equivaldría a seguir echando margaritas a... quien no sabría apreciar el simbolismo y valor de tan delicada flor.—C. Alvarez.

## ACEYTE INLGES Mata instantáneamente las ladillas. No mancha.

## INFORMACION DE GIJÓN

### Hoy llegará la "Coral Leonesa", a la que se tributará un cariñoso y entusiasta recibimiento

#### DEDICACION DE UNA CALLE

Se pide por el concejal don Rafael González, que se dé el nombre de don Antonio Díaz Blanco, fundador y primer gerente de "Gijón Industrial", a la calle que va desde la carretera de Avilés, en La Calzada, al apeadero de La Algodonera.

#### EL TRATADO CON EL URUGUAY

En cumplimiento del acuerdo del Ayuntamiento, el alcalde se ha dirigido al jefe del Gobierno, en petición de que no se ratifique el Tratado comercial con el Uruguay por los gravísimos perjuicios que ello causaría a la economía asturiana.

#### PETICIONES DE ARRENDAMIENTOS

Han presentado peticiones para el arrendamiento de terrenos comunales, Nicasio Menéndez, de Fano, barrio de la Cuadra; Luis Rosal Menéndez, de Ruedes, barrio de La Figuar; Clemente Carril, ídem ídem; Manuel Fernández Alvarez, de Villar, en Cenero; y María Victoria González, de Mareo, en la Pedrera.

## Ceceda ANGEL AL CIELO

Don José Montes y doña Sofía del Cueto pasan por el terrible trance de ver morir a su hija Aurina, tierna niña de cuatro años. Su pura alma voló a los cielos, a las tres de la tarde del miércoles, día 16, dejando en un hogar feliz hasta hoy, un vacío difícil de llenar, quedando sus amantes padres sumidos en el más cruel de los dolores, que es el verse separado para siempre de una hija idolatrada. Que Dios les de resignación y consuelo para poder sobrellevar tan rudo golpe.

Angelical y hermosa criatura que sufrió durante un año cruel enfermedad que la hizo sufrir dolorosamente, lacerando el corazón de sus padres y

RESTAURANT

**Paredes y Ramos**

Plazuela Riego, 6.-Tel. 2806

Calamares rellenos

Langosta des salsas

Cran variedad en platos caseros

de cuantos la querían, sin poder evitarle sus sufrimientos, cuanto en lo humano se puede hacer se hizo para evitárselos, pero fué inútil; Dios lo dispuso así y su voluntad se cumplió. Fobre niña. La residencia de sus padres está en Lieres, pero su delirio era Ceceda, y por darle gusto y creyéndola mejorada de su enfermedad, sus padres la trajeron aquí, y parece que Dios quiso complacerla permitiendo que su tierno cuerpecito quedara para siempre en el pueblo que tanto quería y donde tanto la querían.

El domingo por la tarde llegó a ésta llena de alegría por verse entre los que tanto quería y tanto la querían a ella, y el miércoles, a la misma hora de su llegada, voló su alma a los cielos, como si sólo esperara vernos a todos para alejarse del mundo para siempre. Nosotros, que profesábamos tierno cariño a la angelical Aurina, nos unimos de corazón al dolor de sus padres, don José y doña Sofía, y damos el pésame a todos los familiares de la fenecida niña, entre los que se encuentran su tío, el corresponsal administrativo de LA VOZ DE ASTURIAS don Félix Cueto.

Los desconsolados padres de Aurina se sienten muy agradecidos y por nuestro conducto dan las gracias a los de Ceceda, Lieres y de otras partes, por las pruebas de consideración y aprecio que les han dado asistiendo a la conducción del cadáver de su inolvidable hija al cementerio de esta parroquia, lo que les ha servido de gran consuelo. También dan las gracias a las hermosas niñas que llevaron la caja de la muertecita hasta el cemen-

#### LA "CORAL LEONESA"

Hoy viene a Gijón esta notabilísima agrupación Coral de León. Le acompañarán muchos leoneses y bastantes asturianos y a todos se les prepara un gran recibimiento y muchos agasajos. Vienen, también, representantes de la Prensa leonesa y de la Casa de Asturias. Serán recibidos todos en el Ayuntamiento. A mediodía, visitarán el Orfeón Gijonés e irán a los toros invitados por la "Taurina Gijonesa".

#### SEAN BIEN VENIDOS LOS EXCURSIONISTAS.

#### POR TENENCIA DE ARMAS

Cuando refían en un Garage fueron detenidos por la guardia municipal Valeriano Castiello Miranda, de 54 años, y Fermín Pérez García, de 30, de Luarca, ocupándose a éste una pistola con su correspondiente licencia. Este fué puesto a disposición del Juzgado.

#### OTRA VEZ A LA CARCEL

Volvió al Coto, desde el Hospital, Pedro Monzón Ibáñez, parricida, que intentó suicidarse por asfixia prendiendo fuego a los enseres de su celda.

terio, Julia Ureta, Angeles Cueto, Pacita Acebal y Remedios Vallina, y a las que llevaban las cintas Balbina Fil, Carmina Cueto, Amor Lobeto y Adelina Barbón.

## De Pruneda DE SOCIEDAD

Con motivo de la festividad de la Asunción de Nuestra Señora, celebrada en Pruneda, hemos tenido el gusto de saludar a la simpática y elegante joven de Sama María Fernández Muñiz, y de Villaviciosa a la encantadora joven Amelia Naredo y de la Prida.

—También tuvimos el gusto de saludar a doña Adela del Riego, viuda de García, y a su hijo el joven don Arturo García del Riego, estimado amigo nuestro.

—En el pueblito de Eria (Cabrana) se halla pasando una temporada de vacaciones al lado de sus padres, nuestro buen amigo don Esteban Frieto.

—Precedente de León, donde presta su servicio militar, ha venido con permiso de sus superiores, a pasar unos días al lado de sus familiares, el joven José Tejo.

B. F.

## Piloña DE SOCIEDAD

—Se halla pasando una temporada en Antriago, al lado de sus señores padres y hermanos, el teniente de Intendencia don Julio Rodríguez Vega.

—Después de permanecer unos días en el citado pueblo, regresó a Oviedo el simpático joven don Manuel Alvarez Tuaya.

Lin de Pepa.

## Colloto DEL MOMENTO

No se habla de otra cosa en Colloto que del proyectado homenaje a Pepín Rodríguez. Es el tema de actualidad.

Justo, justísimo homenaje que le debemos todos los collotenses, habida cuenta de su obra de titán.

Hombre de inteligencia y dotado de férrea voluntad, labró ailleme los mares su fortuna, a costa de sacrificios y sinsabores.

LUlegado al pueblo que le vio nacer, y con la grandeza de alma que le caracteriza, se gasta una gran parte de este capital para dotarle de una fuente y de enseñanza al fundar las Escuelas que llevan su nombre.

Es digna, pues, y merecedor alabanzas la iniciativa de este homenaje. Y puestos a comentar la gratitud que adeudamos, no echamos al olvido a algunos filántropos que permanecen en la penumbra, tales como don Antonio F. Rocas y don

Fernán Camela, grandes cotadyuadores de la obra de don Pepín y de los cuales los ex alumnos tienen arraigados en el alma recuerdos gratísimos e imborrables.

Y también la Sociedad Collotense de la Habana se debe tener en cuenta en el repetido homenaje, que creemos se debe de hacer extensivo en esta forma para que de esta manera resulte más justo aún y nos enorgañamos en parte de la gratitud adeudada.

## PAZ ALONSO MODISTA

Santo Domingo, 7, principal OVIEDO

## La Felguera CONFERENCIA

Hoy domingo, día 20, a las cuatro de la tarde, y en el local de Constantino Riera, presidente de la Sección de Barros, tendrá lugar una conferencia organizada por la Federación de Sociedades Ganaderas de Langreo a cargo del ingeniero agrónomo don Ignacio Chacón, secretario de la Junta regional de Ganaderos, que desarrollará el tema siguiente: "La ganadería en los valles de Asturias, su situación actual y sus remedios".

## INCENDIO INTENCIONADO

### Fué declarado en la iglesia parroquial de Felechés, en la que se ocasionaron perdidas por valor de veinte mil pesetas

(De nuestro corresponsal en Siero).

Nuestro corresponsal en Siero nos comunica la noticia del incendio declarado en la noche anterior en la iglesia parroquial de Felechés. El incendio ha sido intencionado. Al ser conocido del vecindario en la madrugada de ayer sábado, en que fué descubierta por el cura párroco don Jesús García, produjo la mayor indignación. Se pide el castigo de los culpables, creyéndose desde luego que son gente que no pertenece a la parroquia. Se tiene sospechas en quienes puedan ser los autores, y así se hará presente a las autoridades judiciales que están instruyendo diligencias por este hecho criminal, digno de la condenación más enérgica, por lo que tiene de acto invidioso, salvaje y sacrilego, que produce bochorno solo el referirlo porque denuncia la existencia de sujetos desalmados.

Como decimos, en la madrugada de ayer el párroco de dicha feliglesia advirtió el siniestro al dirigirse a la iglesia a cumplir sus obligaciones sacerdotales. La impresión recibida al encontrar la iglesia en el más deplorable estado no es para describir. Había sido incendiado el altar mayor con su templete y retablo, más las imágenes que sobre él estaban colocadas y que eran las de la Virgen del Carmen, San José y Niño Jesús. Habían sido trasladadas desde la filial de Traspano con motivo de la novena que se estaba celebrando en dicha iglesia. Esta es de excelente fábrica y en ella había puesto todos sus afanes el párroco anterior, siguiendo el actual desplegando el mismo celo.

Paar reconstruir el suceso se hizo una requisita, y se deduce que los incendiarios penetraron en el templo por una de las puertas laterales que comunica con el pórtico, desde el que avanzaron por el interior, llegando hasta la sacristía. Ya en ésta, extrajeron de los cajones de los armarios cuantos ornamentos y ropas de iglesia encontraron a mano, y con ellas se fueron para el altar mayor, donde hicieron un montón y le prendieron fuego. Todo quedó reducido a pavesas.

Los autores de este hecho no fueron vistos en la realización de su obra criminal, pudieron retirar tranquilamente. En cuanto a las causas, si es que puede haber causas que siquiera expliquen lo ocurrido, se dice, y lo recogemos como complemento de información, que como todos los actos se trató de trasladar procesionalmente las imágenes de la filial para la iglesia de Felechés. Pero fué negado el permiso. Esto, según parece, no fué obstáculo para que las mujeres se encargaran de hacer el traslado de dichas imágenes,

## Avilés VISITANDO LA COLONIA DE ALTURA

Días pasados estubo en Vegacervera, visitando la colonia de altura, el concejal del Ayuntamiento de Langreo, don Julián G. Muñiz.

También visitó la indicada colonia el tesoro del Patronato don José Llamas, e igualmente departió con los niños y niñas unos momentos de charla el diputado a Cortes y alcalde de León, señor Castaño.

Todos han podido observar con agrado lo bien que a los "peques" sienta la estancia en Vegacervera.

## CINE INSTRUCTIVO PARA LOS COLONOS

La familia de don Adolfo F. Nerpral, que veranea en Vegacervera, viene portándose admirablemente con los niños y niñas de las colonias escolares de León y Asturias, pues con frecuencia, en el amplio salón de la residencia de los asturianos les da sesiones de cine instructivo que a los colonos agrada sobremedida amenzando así, con un aliciente más, la vida de aquellos en tierras leonesas.

Desde aquí expresamos nuestro agradecimiento, en nombre del profesorado y niños de las colonias, a los señores de Nerpral.

que también quedaron destruídas. Y como consecuencia de este acto hay quien dice que circuló la represalia contra la actitud de las mujeres, que no se sabe a quien podía ofender. Pero con todo bueno es advertir que el párroco estubo por completo ajeno a lo hecho por las mujeres de la parroquia. Y se da el caso que como no se había dado permiso para el traslado ahora el Alcalde de Siero cita al señor cura para que se presente a responder de lo que estima desacato a la autoridad.

Las pérdidas se calculan en veinte mil pesetas. El párroco, como es natural, ya se preocupa desde ayer del modo de llegar las obras de restauración del templo, en las que están interesados todos los vecinos. Para ello recibe donativos de las personas piadosas. Y con ese objeto pueden ser entregados en Casa del señor Collado, en la calle San Antonio.

## Desde Avilés Mujer que desaparece de su hogar

(De nuestro corresponsal)

Días atrás hemos dado cuenta en estas mismas columnas, de la desaparición del hogar conyugal, de la vecina de Cancienes, Araceli Martínez González, de 22 años, madre de dos niños, uno de ellos enfermo de gravedad y que constantemente clamaba por su madre ausente.

Araceli, que es de estatura regular, pelo y ojos negros, tez trigueña, tiene manchados ambos pómulos y nariz. La última vez que ha sido vista fué en Soto de Ribera, donde al parecer permaneció unos días, sirviendo en una casa de aquel pueblo.

Quien sepa su paradero hará una buena obra comunicándolo a su esposo José Manuel Vigil Fernández.

## Desde Mieres Conferencias en el Ateneo

Para mañana lunes está anunciada, en el teatro Pombo, la del obrero Ramón Lamóneda, sobre "Distintas modalidades del sindicalismo".

El martes hablará en la misma cátedra el doctor don Vital Aza sobre el tema: "Dolor y cáncer en la mujer".

## LEA USTED "La Voz de Asturias"

**15 Ptas Solamente**

**NOVEDAD SENSACIONAL**

Magnífico cronómetro suizo de bolsillo sin cristal ni agujas. Exacto ELÉGANTE SÓLIDO. Como propáganda de los remittimos a todas partes contra reembolso de 2.15-15 de P. L. SERÁ preciso modo lo Ptas 25.

Mande su pedido sin demora indicando este período, nos lo agradecerá toda la vida.

APARTADO 72

**CASA GINEBRA-SAN SEBASTIAN**



Señorita María Teresa Clemente Fernández

Entre las numerosas relaciones del acreditado industrial de esta plaza don Sabiniario Clemente, particular amigo nuestro, produjo tanta sorpresa como pesar la noticia de la muerte de su querida hija María Teresa, que era la alegría del hogar dichoso, el que colmaba de satisfacciones, especialmente a la madre, hoy conturbada por el terrible dolor de tanta desventura, doña Manuela Fernández, que se ve separada de su única hija, flor de juventud y bondad sin tacha por la fuerza misteriosa del Destino, que piadosamente pensando entre los buenos cristianos, entre los que tienen fe en las felicidades de la otra vida, se traducirá en la gloria que merecen las criaturas elegidas de Dios. La enfermedad de la bella joven, con todas las virtudes, fué breve. Nos dicen que sólo de unos días. Y nada se pudo contra el mal declarado, que fué rebelde desde el primer momento a los dictados de la Ciencia y a los esfuerzos de sus hombres. Se hizo cuanto se dable en lo humano por salvar la vida preciosa de la amable señorita, compendio de todo lo bueno y santo. Y esto habrá de constituir un consuelo en su tremenda congoja y en su intenso dolor para los más amados, que pierden el fruto que más amaban, al que habían rodeado de tantas atenciones y carifios por la pureza de su alma y la nobleza de sus acciones, méritos bastantes para entrar en la región de eterna ventura, que es la que deseamos para la que pasó por este mundo con muestras de humildad. En la mañana del viernes se celebraron en la iglesia de San Tirso solemnes honras fúnebres por el eterno descanso del alma de la malograda señorita. Después se verificó la conducción de su cadáver al cementerio del Salvador con numerosa y escogida concurrencia, testimonio bien claro de lo mucho que se aprecia en Oviedo a don Sabiniario Clemente.

La voz de Asturias se hace partícipe de su pesar, y así lo comunicamos a los padres, hermanos don Alejandro; hermana política doña María García; abuelos, tíos y primos.

El joven José Manuel Mier Villanueva

También falleció en esta ciudad el joven José Manuel Mier Villanueva, que desaparece a los catorce años, cuando se asoma a la vida y esta muestra sólo el lado amable, no el duro y espinoso. Con esta muerte se lleva al corazón de una madre, ya sometido a otras dolorosas pruebas, como la de la pérdida del compañero de hogar, el esposo amante, para cuyo recuerdo vive en el amor ardiente de los hijos, otra aflicción muy honda, ante la que ha menester de la mayor fortaleza y de toda la resignación cristiana, la que cabe desear en estos terribles momentos en que parecen aniquilarse todas las fuerzas del espíritu. Era un muchacho excelente. Educado en el respeto y obediencia a los mayores del hogar, en él se había recogido siempre para recibir todo su calor y toda su ayuda. Y en él dejó el sello de una vida llena de promesas, desbordada por la Implacable, que nada respeta y ante nada se detiene para dejar probado que la materia es perecedera. En la tarde de anteayer tuvo lugar la conducción del cadáver del infortunado José Manuel al cementerio general de la ciudad. El fúnebre acto se vio muy concurrido. Enviamos nuestro pésame más sentido a su madre, doña Aurora Villanueva, viuda de Enrique Mier; hermanos Aurora y Faustino; tíos y primos.

Doña Encarnación Abellán Sánchez

En Madrid, lugar de su residencia, falleció el viernes último, a las once de la mañana, la respetable anciana doña Encarnación Abellán Sánchez, viuda de Ayala, que había alcanzado la edad de ochenta y tres años, y en su larga vida había dado el mejor ejemplo de los hidalgos sentimientos de que estaba informada, de su bondad en todos los actos, de su simpatía en el trato y de su distinción, que no repelía la sencillez. En el lugar donde el óbito se ha registrado, y por las muchas relaciones con que contaba y cuenta su familia, ha sido muy sentida la desaparición de la noble señora, que era claro espejo de toda virtud y de toda caridad, la de las buenas cristianas, que la ejercitan sin vana ostentación. Y en Oviedo, donde tiene familiares la fenecida señora, también se ha manifestado un sincero pesar por la desgracia, y de ello fueron prueba las honras fúnebres celebradas en la mañana de ayer sábado en la capilla del Cristo de las Cadenas. Como también se han celebrado en Madrid en la iglesia de San Pedro el Real (Nuestra Señora de la Paloma).

Nos unimos con toda cordialidad al pesar de sus apreciables deudos y de modo particular el de sus sobrinos don José María Pascual Abellán, conocido agente comercial colegiado en esta ciudad; doña Encarnación, don Antonio, doña Dolores, don Felipe y don Jesús Pascual Abellán; sobrinos políticos doña María Navarro, don Felipe Gutiérrez, doña Manolita Leyra y don César Serrano, y primos.

Doña Salud Eguren Alvarez

Tras penosa dolencia de muchos meses, y durante la que ofreció toda una santa conformidad y un noble espíritu para el sufrimiento y para el dolor, soportado con admirable fortaleza, dejó de existir en esta ciudad, en donde su familia está muy bien relacionada y se la estima de veras, doña Salud Eguren Alvarez, que reunía todas las virtudes y era, sobre todo, sencilla y llena de bondades en su corazón. A la conducción de su cadáver asistió una gran concurrencia. Significamos a la familia doliente la expresión de nuestro pesar por tan irreparable pérdida. Y que Dios conceda reposo eterno al alma de doña Salud Eguren, de tan excelentes cualidades morales.

Los pueblos se divierten Festejos en la provincia En Villoria (Laviana)

Las fiestas de San Roque. Anoche, con espléndida verbena, comenzaron las tradicionales fiestas de San Roque en Villoria. El programa es de los más atrayentes. La Comisión de fiestas ha contratado dos bandas de música: las de Laviana y Caso, las cuales están encargadas de amenizar las verbenas de las noches de hoy domingo y mañana lunes, la romería de la tarde de hoy y la jira campestre de mañana lunes al prado de Palacio. Se tiene contratada también una gran colección de fuegos artificiales para los días de los festejos, en que se celebrarán también carrera de bicicletas y corrida de sacos, a más de otros en tretemientos para jóvenes y viejos. En la tarde de hoy domingo, a las tres, se disputará una bonita copa donada por el industrial gijonés don Juan Fernández Alonso entre los equipos Pradera F. C. y Torreón del Condado. Las fiestas, por el interés que revisten, prometen verse muy concurridas.

En Illas LAS FIESTAS DE LA ARGANOSA

En el lugar de La Arganosa, de la parroquia de La Peral, se celebrará hoy domingo la fiesta de Santa Ana. Con tal motivo se celebrará solemne función religiosa, con procesión, después de la cual se verificará el sorteo de la novilla. Por la tarde se celebrará la acostumbrada romería, amenizada por una banda de música. La Comisión de festejos, que preside el entusiasta concejal don Manuel Prendes, ha organizado un programa lleno de atractivos, por lo que cabe esperar más concurrencia que nunca, sobre todo dada la bondad del tiempo.

EXCURSIONISMO

CENTROS DE CULTURA Y RECREO LA CORREDORIA Y CAMPO DE LOS REYES. Para la excursión organizada por estas dos entidades a San Román de Candamo y San Esteban de Parvia, para el próximo domingo, día 27, en tren especial por la línea del Vasco-Asturiano, se pone en conocimiento de los socios de estos Centros y simpatizantes que deseen asistir a esta excursión que pueden adquirir sus billetes, al precio módico de 1,50 pesetas, todos los días laborables hasta el viernes, día 25, de ocho a once de la noche en las Secretarías de los mismos, y hasta el martes, día 22, en los puntos siguientes: Casa Constante, Plaza del Porlier; Bar Cabal, Dueñas; Casa El Candamín, calle de Covadonga; La Pomaarda, Campo de los Reyes; Bar El México, La Corredoria; y Peluquería Berrocal, La Corredoria.

LEED SIEMPRE La Voz de Asturias

HERNIADO

Seguir el Método C. A. BOER es asegurarse contra la estrangulación herniaria provocada casi siempre por bragueros o aparatos que, a pesar de su renombre, aplastan el intestino en lugar de retenerlo dentro del vientre. Consulte usted su médico, examínese bien y se percatará que seguramente es éste su caso. Al comprobar que su hernia se escapa por debajo del braguero o aparato que lleva piense que se expone usted al gravísimo accidente que es la estrangulación herniaria. Sin pérdida de tiempo, sin demora culpable, rectifique los cuidados que da a su hernia y no olvide que contener totalmente, constantemente la hernia, el intestino dentro del abdomen, es entre otras igualmente apreciadas, la calidad propia de los aparatos C. A. BOER que por su eficacia triunfan donde todos los sistemas han fracasado. Así lo han afirmado y pregonan miles de personas agradecidas en cartas como las que siguen:

"Izagre, 2 julio 1933. Sr. D. C. A. BOER, Ontopédico, Pelayo, 38, Barcelona. Muy Sr. mío: Recibí su atenta carta que agradezco sumamente por el interés que para mí demuestra. No puedo menos de congratularme al encontrar aún tan radical curación que hace muchos años obtuve con sus excelentes aparatos, de los cuales hego siempre muchos elogios que justamente merecen y lo demuestra la persistencia del halagador resultado que hoy me alegro poder ratificarle y al mismo tiempo le autorizo para publicarlo en favor de los herniados. Se reitera como siempre afmo. amigo y s. s., Gabino Ruano, en IZAGRE (León).

San Juan de la Arena, 25 de febrero de 1933. Sr. don C. A. BOER, Pelayo, 38, Barcelona. Muy señor mío: Mucho me place el comunicarle la satisfacción de mi hermano, quien me encarga le dirija esta carta manifestando que ya no sufre de la hernia muy voluminosa que venía padeciendo desde hace 21 años, llegó a ser tan extraordinaria y peligrosa su hernia y sufría tan agudos dolores cuando queríamos reducirle los intestinos, que temíamos llegar a un fatal desenlace en una de esas crisis. Afirmo gustoso, en lo que a mi hermano se refiere, que los Aparatos C. A. BOER le han alargado la vida que por su dolencia creía ya perder muy pronto. No tengo frases para elogiar como merece el resultado obtenido y para bien de los herniados le autorizo a publicar esta carta. Queda con tal motivo agradecido amigo y atento s. s., q. e. s. m., Benigno López, del comercio en San Juan de la Arena (Asturias).

Si cansado de sufrir anhela usted su bienestar, cuide su HERNIA racionalmente. Adopte sin demora el Método C. A. BOER, que ofrece al HERNIADO más exigente, por grande que sea su HERNIA y cualquier esfuerzo que haga en todas las posiciones que necesite adoptar, la máxima seguridad. Visite con toda confianza al afamado ortopédico en:

- León, miércoles 23 agosto, Hotel París.
Mieres, jueves 24 agosto, Hotel Iberia.
OVIEDO, viernes 25 agosto, HOTEL INGLES.
Luarca, sábado 26 agosto, Hotel Gayoso.
Avilés, lunes 28 de agosto, Hotel Iberia.
Gijón, martes 29 agosto, Hotel Comercio.
Llanes, miércoles 30 agosto, Hotel Victoria.
Torrelavega, jueves, 31 agosto, Hotel Comercio.
Santander, sábado 2 septiembre, Hotel Continental.
C. A. BOER, Especialista Herniario de París, Pelayo 38, BARCELONA

Sección por palabras

VENDO CASAS 15.000, 25.000, 40.000, 50.000, 80.000, 70.000 pesetas. Ramón Insua. Posada Herrera, 5, 2.º.
EN GIJÓN y en sitio muy céntrico, se vende casa en 125.000 pesetas, que renta 11 9/10 anuales. Informarán: E. Illic Pastur, Inerarity, 17, en Gijón y José G. Longoria, Cervantes, 18, Oviedo.
CHEVROLET cuatro cilindros, último modelo del '28 y seminuevo, con 15000 kilómetros garantizados de uso, se ven de. Informes en Publicitas o en Tineo, Basilio Pérez.
WILLYS KNIGHT cerrado particular excelente estado vende Vicente Villaverde. Apeadero La Carrera. Teléfono 25 (Siero).
CLASES ALEMAN, inglés, traducciones. Rúa, 14, 2.º

SE VENDE Máquina Trituradora; Teneles y pipas; Botellas dobles de Gijón. Informes Gabino Aza. Pola de Lena.
OCASION vendo coche «FIAT» 11 H.P. cerrado económico, toda prueba. Razón: Uría, 19, bajo. Teléfono 2.06.
SE DESEA ama de cría con referencias inmejorables Sr. Masaveu. Marqués de Castañaga, 20, 2.º

SEÑORA SOLA alquilar habitación amueblada a señora, señorita, céntrica. Informes Guillermo Estrada, 12, 2.º
PERDIDA de un cordero, blanco, sin cuernos, churro, que se extravió el día 10 en el mercado. El que sepa su paradero se ruega le entregue en casa Alfredo, frente cocheras, donde se le gratificará.

ANUNCIESE EN "La Voz de Asturias"

Desde Noreña Muerte de una mujer en circunstancias extrañas

Nos comunican desde Noreña la noticia de la muerte de una mujer llamada Valentina Mortera Alonso. Parece que la muerte se produjo en circunstancias un tanto extrañas, por lo que en estos momentos está interviniendo activamente el Juzgado de instrucción de Siero, al que corresponde actuar en la práctica de las diligencias. Nos dicen que Valentina, que era casada, estaba en período de gestación, de unos cinco meses. De pronto sufrió una intensa hemorragia que determinó su fallecimiento a las pocas horas, entre la consternación de la familia. Hechas averiguaciones se llegó a saber que en la casa de Valentina había estado una mujer vecina de Sama una de esas llamadas curiosas, y se asegura que como consecuencia de la intervención de la dicha mujer a la de Noreña le sobrevino la hemorragia causa de su muerte.

Denunciado el hecho al Juzgado, éste ordenó a la guardia civil la inmediata detención de la mujer acusada, a la cual se trasladó a la casa de la Valentina, confirmando los familiares de ésta que había sido vista en la casa en los días anteriores. Aun no se conoce el total resultado de las diligencias del Juez, por lo que no podemos dar más detalles sobre las circunstancias de la mujer detenida y las que rodearon la muerte de Valentina, a la que se ve desaparecer en plena juventud y entre el dolor de una familia y la más profunda impresión de un vecindario, que la apreciaba mucho.

NOTAS DEPORTIVAS

COCK--TAIL

Se confirmó... Lo de que Oscar firmaba ayer, sin poner condiciones. ¿Satisfechos? Mucho. Sobre todo—y perdonen los colegas este alarde de vanidad—sabido que en la determinación tomada por el capitán de los azules había influido considerablemente nuestro consejo del viernes...

Los que hasta ayer, muy contentos de que no lo hiciera, aseguraban que Oscar no firmaría; lo mismo que aquellos otros, pocos, pocos por suerte, se alborozaban del "fío", se yo que se habrán resentido del "temporal" corrido. Porque Oscar, a pesar de todo, firmó. He hizo lo que hubiese hecho aquel que tuviera la cabeza sobre los hombros...

Pedaleando... Binda, a pesar de su fanfarreo y de no ir a la Vuelta a Francia para estar descansado, hizo el sexto en el campeonato mundial. Cañardo le entró a la rueda. Y si llega a correr Vicente Trueba, Binda hubiese necesitado inyecciones antirrábicas, porque le hubiesen dado el baño y hasta la ducha.

De la cantera vasca. Al Gimnástico de Valencia han llegado tantos vasos, que hasta el marcador usa la voluminosa boina. Y dice el cronista "Zafradilla" que los nortieños se forman todos los días al sonar el vozarrón de Berrondo, el "boina" más "boina" de los importados de allende el Nervión.

Dice García Salazar... El nuevo seleccionador nacional, a preguntas que le ha hecho un periodista paisano suyo sobre cual era su sistema favorito para llegar a formar el "once" nacional, responde así: —El sistema perfecto sería el de elegir líneas completas en los onces de los Clubs, pero considero que esto es bastante difícil. Desechando tal procedimiento, recurriré a buscar elementos que estén en la mejor forma dentro de los plazos que haya para formar la selección. Pienso que a los jugadores debe vigilarse con la máxima atención, no sólo en sus campos, sino principalmente en el de sus contrarios. Así, por ejemplo, yo creo que donde debe verse el rendimiento de un equipar madrileño es en Valencia, Sevilla o Bilbao, y a la inversa. Para lograrlo pienso hacer muchos desplazamientos, pues aparte la colaboración que tenga por medios indirectos, me interesa presenciar en más de una ocasión el rendimiento de un seleccionable.

—Una vez formado ese acoplamiento ¿cómo cree usted mejor hacer la designación definitiva del equipo español?

—Creo que el calendario de España está recargado de fechas y los muchachos llevan sobre sí muchos partidos. Como no es posible restar fechas a los Clubs por sus evidentes perjuicios económicos, y ellos son, en definitiva, los que sostienen a los jugadores, considero lo más eficiente la concentración de jugadores en un sitio estratégico, donde serán sometidos a una disciplina en lo que se refiere a la cuestión atlética y dietética (régimen de alimentación), así como el estado físico y de posibles lesiones. Hecho el estudio definitivo sobre el "campo de operaciones" quedará decidida la formación del "once" nacional.

Otro vasco más para Andalucía. Y van...

Ha quedado firmado el traspaso del Atlético al Betis de Sevilla del jugador bilbaíno Unamuno. Este delantero centro jugará dos temporadas con el Betis, costando 10.000 pesetas la firma y fijándosele un sueldo de 750 pesetas al mes.

¿Para qué Florenza teniendo a Oscar?

Naturalmente. Pero es que el de Badalona se hallaba en los umbrales de la puerta, esperando que saliera el ovetense para colarse. Y al enterarse de que Oscar había decidido no salir, pues se retiró por el foro...

MONCHO AJEDREZ

GRUPO AJEDRECISTA DEL ATENEOPOPULAR Torneo de la serie B. Ha dado fin este torneo de ajedrez, después de interesantes partidas, resultando la siguiente clasificación. Primero. Alfredo Pedreira, 7 y medio puntos. Segundo. Evaristo G. Ania, 7 puntos. Tercero. Valentín Buylla, 6 puntos. Cuarto. Angel Barreiro, 4 puntos. Quinto. Ramón Alvarez, 3 puntos. Sexto. Siro Adánia, 2 y medio puntos. Quedan, por lo tanto, proclamados campeón y subcampeón respectivamente, los dos primeros clasificados. Los dos últimos clasificados tendrán que jugar una promoción a dos partidas con Silvio Barril y Belarmino García, campeón y subcampeón de la C.

Sucesos locales

INTENTO DE SUICIDIO

En la Casa de Socorro se curó ayer Justiniano Peliteros, de 23 años, vecino de La Arganosa. Se le apreciaron tres heridas cortantes en el brazo izquierdo con sección de arterias. Según referencias, este muchacho pretendía poner fin a su vida. Los médicos calificaron las heridas de menos graves. Se le trasladó al Manicomio.

UNA AGRESION

También se curó Amelia Sierra, de 23 años, y vecina de la calle de la Concepción. Se le apreció una herida contusa en el frontal. Dijo que había sido agredida por José Piquero.

DETENIDOS POR NO QUERER PAGAR Y FALTAR A LOS GUARDIAS

Ayer fueron conducidos a la Comisaría por los urbanos números 64 y 79, Roberto D. Sánchez y Antonio Planell, a requerimientos del industrial de Quintana, I. José González Menéndez, porque no le habían querido pagar lo que allí tomaron. Pero no ha sido esto lo peor, sino que los guardias, a su vez, dicen que en la Inspección han faltado a los jefes y guardias de muy mala manera. Quedaron en los calabozos de la Comisaría.

ANUNCIO

Necesitamos agentes y representantes especializados en Seguros, a sueldo y comisión, en todos los pueblos de Asturias y en Oviedo. Dirigirse con referencias a Fomento Pequeña Propiedad, Oviedo, Melquiades Alvarez, núm. 6.

LEA USTED "La Voz de Asturias"

AUTOMOVILISTA

Compre las cubiertas en LA CASA DE LOS NEUMATICOS con los mayores descuentos, Michelin, Goerlich, Nacional Pirelli. DESDE ESTA FECHA hará un regalo a todos mis clientes con cada cubierta que me compren. Excusiva del RECAUCHADO R. O. L. de San Sebastián CELSO SUAREZ GIL DE LAZ, 6 - TELEFONO 4155 - OVIEDO (Frente a «La Voz de Asturias»)

PINTURA COLA DRAGON

Es un producto en polvo preparado en blanco y veinte colores que mezclado con agua fría permite obtener una pintura al temple en el momento, de admirable resultado. Está envasado en paquetes precintados de un kilo en adelante. Con un kilo se pinta una habitación de dos cuartos. Si hace V. una prueba se convencerá de cuanto decimos; no la admita más que en paquetes precintados. Precio del kilo en blanco, una peseta, los demás colores a 1,50 el kilo. Pídale en Droguerías, o a PRODUCTOS DRAGON, Gijón.





"LA VOZ DE ASTURIAS" POR LOS PUEBLOS DE LA PROVINCIA

# La villa de Luarca y sus tradicionales fiestas de Nuestra Señora del Rosario y San Timoteo

CON MOTIVO DE LAS FIESTAS

## Elogio lírico de Luarca

Luarca, Luarca, tesoro escondido, florón recóndito de las Asturias de Occidente, rosa amorosa abierta en las rocas del cantil, perla de las olas cántabras, irisada y preciosa!

Perla irisada, preciosa, en tu concha de vivos fulgores esmeraldinos, donde tiende el crepúsculo sus ingravidas redes tejidas de hilos áureos y plateados, tú ves el pie de tus rocas, ceñido por la ajorca de oro de tu playa magnífica, hundirse suavemente en las aguas del mar, como la Galatea de Cóngora y Polo jugaba con las ondas y a veces el blanco pie se mojaba...

Tu frente se corona de nubes, como de negros presentimientos de tempestad: mas también se corona de auroras y soles, de luces y estrellas, como de luminosos pensamientos floridos.

Tu seno acogedor esmaltado de flo-

rída de la danza asturiana, donde todos, poderosos y humildes, envueltos en el prestigio melodioso con su viejo encanto de siglos, se veían amorosamente mezclados, contemplando, escuchando, o cantando y danzando el galán de esta villa...

Y ahora, Luarca, como siempre pacífica, honrada y hospitalaria, algo viste menguada tu concordia amorosa, y tu frente, aureolada de luceros y auroras, ha ceñido la corona mural, cual de roto almenaje, del viaducto inconcluso de ese tren que no llega: esas raras almenas donde escarba la garra del turbón y del viento, que no escuchan el ruido de piqueta fecunda ni de pólvora alegre, sino sólo dos rudos silbidos del cierzo y del ábrego, que hacen burla y escarnio de la inane palabra del hombre...

**PARA TODA CLASE DE REFRESCOS**  
a base de zumos naturales  
**ESPUMOSOS MITELBRUM**

Representante para el occidente de Asturias  
del acreditado **Orange Cruchs**  
Teléfono, 22 - **LUARCA**

res, con tu parque bonito de graciosos colores de corolas suaves, bajo la sorda azul celeste del atardecer se adorna de joyeles de luz, que iluminan la noche, reverberando en las aguas del río.

Tu seno de flores que vió en otros días danzar las vaqueras, con sus faldas floreadas y sus dengues bordados de guerindolas, tal que la farandola, aunque suelta y el crótalo en alto repiqueante, sus bravas danzas pitotescas y recias, airosas de cumbre, antaño y bellas, al son de sus cantares y de sus panderos de plenilunias soñadas.

Tu seno de flores, con la rueda flo-

res, con tu parque bonito de graciosos colores de corolas suaves, bajo la sorda azul celeste del atardecer se adorna de joyeles de luz, que iluminan la noche, reverberando en las aguas del río.

Sobre el pecho amoroso, generoso y florido, tu manto marinero anhela prenderse con un broche de amor, Luarca, ¡Luarca!

Casimiro CIENFUEGOS  
Luarca, fiestas de Nuestra Señora del Rosario y San Timoteo, agosto de 1933.

LEA USTED  
"La Voz de Asturias"

## Villalain y Losada

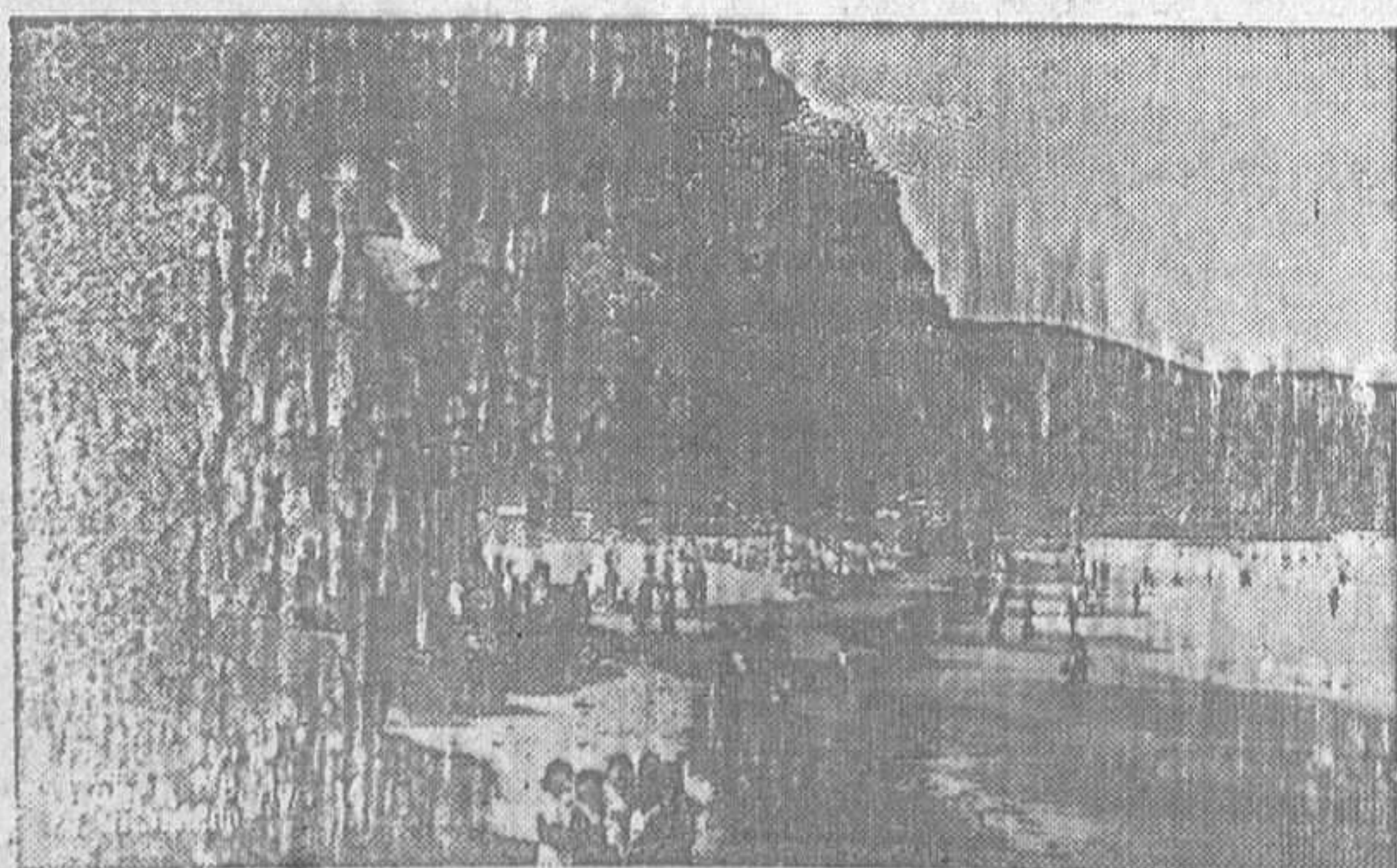
Reparación de bicicletas - Taller de niquelado  
**CAMPOAMOR, 20**  
**LUARCA**

## Vicente Trelles

**BANQUERO**

Compra y venta de valores nacionales y extranjeros. cambio de oro, giros, cheques, descuento de cupones y toda clase de operaciones.

**CAJA DE AHORROS**  
**LUARCA**



LUARCA.-Las hermosísimas playas del bello pueblo de nuestra costa (Centro-Occidental) están resguardadas por ingentes acantilados, muy acogedores con la agradable sombra que prestan

**Jesús Landeira Sánchez**  
Médico-Cirujano del Hospital de  
**LUARCA**

## ANGEL VALDES

Automóviles de alquiler  
y  
camionetas de transporte  
Teléfono núm. 64  
**LUARCA**

LO QUE ES URGENTE Y NECESARIO

## Beneficios de todo orden que reportaría la instalación del Instituto

Hace unos días me decía un redactor de LA VOZ DE ASTURIAS, con quien topé en esta villa, que era necesario que el corresponsal literario de este periódico en Luarca hiciera un pequeño artículo para la hoja extraordinaria, y pensé que no podía hacer otra cosa mejor que hablar de la vida comercial de esta villa, relacionar las distintas manifestaciones de la industria y comercio luarqués, pero las circunstancias me obligan a cambiar de opinión, y, por tanto, a tratar un tema que otras veces he tratado en estas mismas columnas, y a trueque de aparecer pesado.

Un querido amigo (don Fermín Rodríguez Losada, director del Instituto de Cangas de Onís), que, como yo, viene luchando por que tengamos en Luarca un Instituto y una Escuela de Trabajo, me decía hoy: "Amigo mío, la Escuela de Trabajo ha volado. Nave se adelantó y ya la tiene concedida; no te quepa la menor duda, Tapia nos llevará el Instituto".

Y eso, no; no puede ser y no será Luarca entero sacudirá la abulia que la corroe y espero que, como un solo hombre, trabajaremos todos por que lo que tenemos concedido no nos lo arrebaté nadie. Defendamos todos lo que es nuestro, y todos unidos vayamos a la representación del concejo a pedirle que se marche a Madrid y que no regrese hasta que traiga, firmados

los trámites necesarios, para que no pueda nadie decir que se nos ha arrebatado una obra que pudiera ser, a par que una fuente de riqueza, una manifestación cultural.

¿Han meditado el comercio y la industria que con sólo el cuadro de profesores entrarían en Luarca más de 120.000 pesetas anuales? Unamos a esto lo que aparejado con el centro entraría, y sin exageración podemos asegurar que se aproximarían al medio millón de pesetas las que circularían por las manos del comercio y de la industria.

¿Será posible que dejemos irse el Instituto, como se nos ha ido la Escuela de Trabajo?—P. P.

## CASA ESTRADA

ULTRAMARINOS  
BATERIA DE COCINA  
**LUARCA**

## BANCO HERRERO

SUCURSAL DE LUARCA  
Casa Central: OVIEDO  
CAPITAL: PESETAS 15 MILLONES

Sucursales y Agencias:

León, Palencia, Ribadeo, Zamora, Astorga, Benavente, Colunga, Trubia, Salas, Arrións, Cangas de Onís, Cangas del Narcea, Cudillero, Grado, Infesto, La Felguera, Luarca, Llanes, Mieres, Moreda, Navia, Pola de Allande, Pola de Laviana, Pola de Lena, Pola de Siero, Nava, Pravia, Ribadesella, Sama de Langreo, Tineo, Vegadeo y Villaviciosa.

Este Banco, establecido sobre la base de los negocios bancarios de la Casa HERRERO Y COMPANIA, fundada en el 1843, realiza toda clase de operaciones de Banca y Bolsa en España y el extranjero.

CUENTAS CORRIENTES CON INTERES.

Caja de Ahorros ● Caja de alquiler

## Casa Victorero

Paquetería. - Artículos de Sport y fotográficos. - Librería

**LUARCA**

## EXQUISITOS CAFÉS Y CHOCOLATES

SUCESOR DE OLANDIA  
**LUARCA**

## Actividades de la villa A. L. S. A.

Intentar aludir a las principales actividades de la villa de Luarca, y omitir una de las más caracterizadas, sería imperdonable. AUTOMOVILES LUARCA (S. A.) o A. L. S. para emplear el acrónimo del caso, es la empresa que actualmente hace frente a las responsabilidades del transporte regular de viajeros y correo, afectando un área que excede del 60 por 100 de la extensión territorial de la región asturiana.

No es del caso volver a traer a colación su nacimiento en 1916 y su constante desarrollo y desvelo por el mejoramiento e intensificación de los servicios. De todo esto se ha hablado bastante en diferentes ocasiones. Lo que nos importa es descubrir planes nuevos, pues formado el Consejo de Administración por hombres de negocios de tan moderna visión como los señores Gamoneda, Trelles, Cascos, Vidal, Rodríguez y G. Vega, resulta siempre muy interesante para el público lo que tiene en cartera este puñado de hombres que, además de haber viajado mucho, viven en contacto directo con el progreso de la industria, del transporte. Nada mejor que hacer una visita a las oficinas en un día de la semana cualquiera.

Somos recibidos en la salita dedicada a juntas. Sobre la mesa hay varias revistas técnicas, desde "Ingeniería y Construcción", "Revista de Obras Públicas" y otras varias españolas, "Poids Lourds", "Teh Auto-Car" y sin faltar "Bus Transportation": dan idea del aire de modernismo y de ansia de perfeccionamiento que orientan y presiden este negocio. Tabique por medio está la oficina donde seis personas atienden la contabilidad y la marcha de la empresa, debajo se hallan los talleres, y mientras hojeamos una interesantísima revista llegan a nuestros oídos la "simfonía" que forman los mantillazos y ruido de

motores y maquinaria mezclados con el aguijonante tecleo de las máquinas de escribir y de calcular. Y vamos a los planes. Son vastos y del máximo interés. Dejaremos a un lado, por falta de espacio, lo que se refiere a un proyecto de reorganización interior a base de dar un mayor bienestar al personal, ya interesado hoy en el 25 por 100 de los beneficios sociales, por lo que los empleados de la A. L. S. A. son práctica y estatutariamente accionistas del negocio.

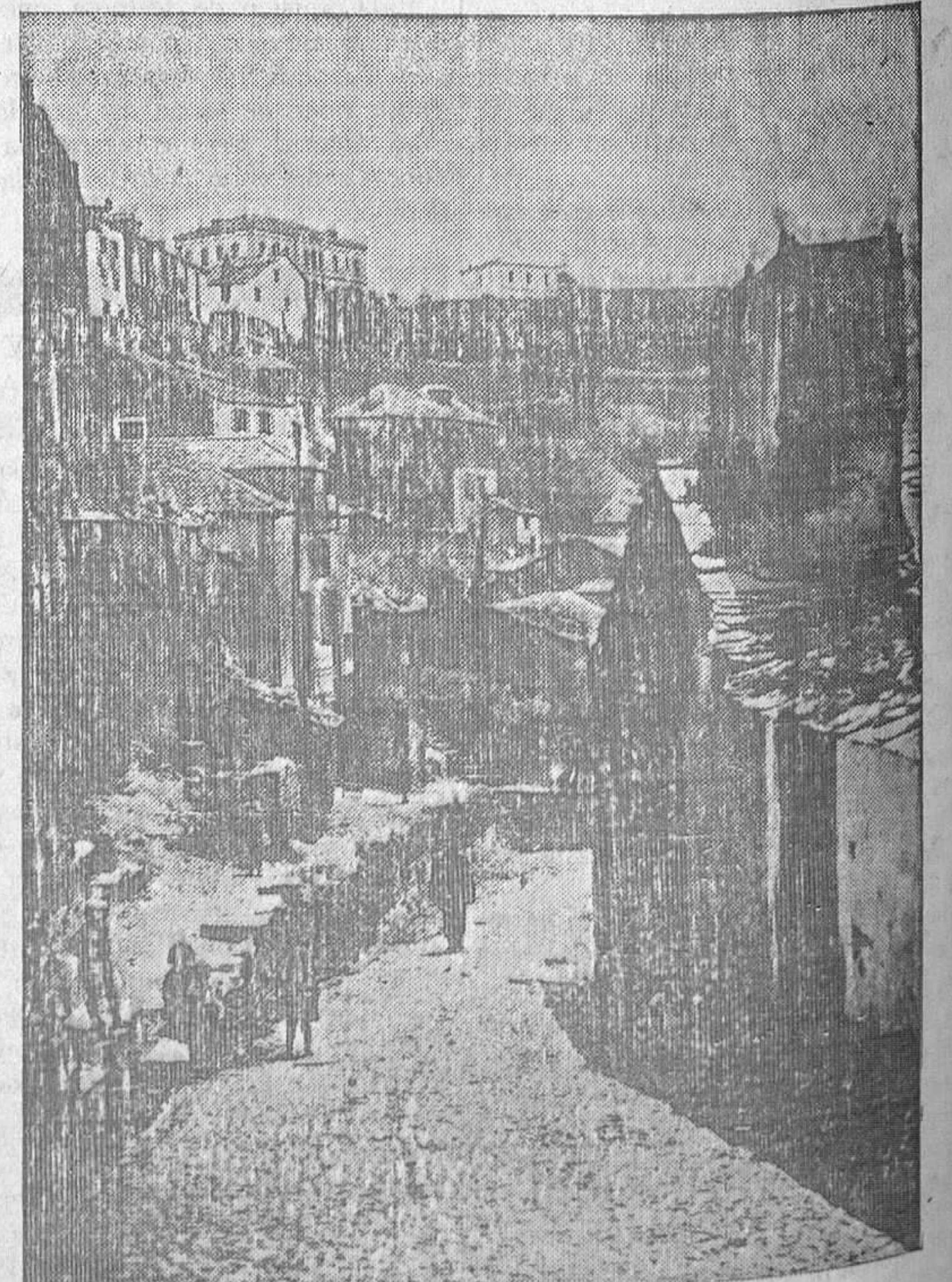
Y hablaremos solamente de los servicios públicos. En primer lugar, la aparición del motor de aceite pesado, ha venido siendo objeto de una vigilancia especial y de un profundo estudio. Hoy es algo ya discutido y de uso tan general que en Inglaterra, Alemania e Italia, que en este aspecto van a la cabeza, no se ponen ya en servicio público casi más que unidades con motor de aceite pesado. La A. L. S. A. está en gestión de las primeras cuatro unidades, de una primera marca europea, carrocerías metálicas, etc., que funcionarán seguramente. Para dar idea del precio sólo diremos que su costo excede para esos cuatro coches, del medio millón de pesetas.

Por lo que se refiere a los servicios, la novedad será mayor aún, a base de darles mayor rapidez que actualmente. El servicio de viaje

**CASA**  
**MANOLIN**  
BAZAR  
**LUARCA**

**Café Colón**  
CIPRIANO PAREDES  
**LUARCA**

**CASA EMILIO**  
ULTRAMARINOS FINOS  
Especialidad en Cafés y Chocolates  
**ASENJO, 12**  
**LUARCA**



LUARCA.-Apunte encantador del pintoresco barrio de pescadores



ros, será única y exclusivamente de tales viajeros, algo parecido al actual rápido Gijón-Oviedo-Coruña, es decir, que no llevará al tercio ni encargos ni equipaje pesado. Todo esto irá en un nuevo servicio de furgonetas o camionetas rápidas que se instalarán en todas las líneas, haciendo servicio diario, regular y permanente. Ella permitirá una economía de tiempo del 25 al 30 por 100 en casi todos los servicios, actualmente retardados por las continuas paradas que obligan correo y encargos.

Se reorganizará la cuestión paradas discrecionales, ya muy perfeccionadas hoy, pero que aún requie-

ren una mayor colaboración por parte del público, a fin de obtener más eficacia.

Se estudia la implantación de abonos de trayectos a precios reducidos, y la coordinación de servicios con las Compañías ferroviarias, pues la enorme área superficial que sirven sus 3.000 kilómetros diarios de recorrido no tiene un metro de ferrocarril, y suple dicha empresa esa falta de vía férrea.

Mucho más podíamos decir de interés para el público, pero quedése para otra ocasión, ya que nuestro objeto principal ha sido satisfecho por el momento.

se halla falta de protección y además sin ayuda este factor de riqueza.

Llamo, pues, la atención de los que verdaderamente aman a su pueblo, para que mediten acerca de esto, y sobre todo al Ayuntamiento, que, como representante del pueblo, debe atender y subsanar errores cometidos en no dar más protección a los pobres marineros, clase tan merecedora de ello como la que más.

Se hace necesaria la unión de todos para pedir la construcción del puerto y no cesar hasta conseguirlo, dando de lado a todas las demás rencillas, y designar con el apoyo general persona competente que, sin desmayo, pida uno y otro día hasta conseguirlo y tramite lo que sea necesario.

La vida de los pueblos necesita un patrón que vigile la nave y marche rumbo al puerto deseado. Trabajemos todos para uno y para que uno trabaje para todos.

Cerre.

Un Hotel modelo

**El Gayoso, de Luarca**

"El vino de buena cuba, no necesita bandera", dice el "añejo" refranero, guiados por el cual habríamos de silenciar hoy en la página especial que dedica LA VOZ DE ASTURIAS al pintoresco y próspero pueblecito de Luarca, un nombre eminentemente consustancial con su industria.

All decir esto, no es obra de adivinos pensar enseguida que nos referimos al Hotel Gayoso, de Luarca.

Apenas ponemos nuestros pies en uno de los recibidores de la planta baja del hotel, topamos con su dueño don Balbino G. García Gayoso, que en un francés bastante perfecto deparó una entretenida charla con uno de los viajeros, suponemos que para trazar una pauta segura y eficaz de lo que es y representa esta Casa, en cuanto a confort, comodidad y trato esmerado se refiere.

Ya nos lo habían dicho y nosotros lo hemos podido comprobar así.

El Hotel Gayoso, de Luarca, no es un establecimiento hotelero más de los muchos que pueden verse a cada paso en los diversos pueblos asturianos.

Si el Hotel Gayoso, suena, brilla, se debe muy por encima de otras razones a la poderosa de ser una Casa muy antigua que desde tiempos lejanos ha sabido conservar su solera, predisponiéndola para cumplir con arreglo a las naturales innovaciones de los tiempos modernos.

Era natural que un pueblo como Luarca, atemperara a su ritmo progresivo una industria progresiva también en cuanto a esta clase de establecimientos se refiere.

Nosotros hemos de felicitar efusivamente a su dueño don Balbino, buen amigo nuestro, a cuyas iniciativas tanto deben los luarqueses al poder decir muy orgullosos que cuentan con un hotel que en orden a modernidad y confort puede figurar entre los primeros de Asturias.

**MADRID**  
GRABAD BTE NOMBRE  
**TECEL**  
EL TONICO  
INFANTIL QUE  
EL MEDICO DA  
A SUS HIJOS  
SABOR AGRADABLE



**URANIA**

Rápidamente contiene la caída del Rápido, lo vigoriza, lo hace crecer en las calvas, mantiene una rigurosa higiene sobre el cuero cabelludo y, por rebeldes que sean, cura todas sus enfermedades, que son las que curan la calvicie. Un solo frasco demuestra su gran eficacia.

Venta en Asturias: Droguería Asturiana, San Francisco, 5, en Oviedo y Sr. J. Escalera Blanco, San Bernardec, 47, en Gijón.

**Luarca había dormido con a gusto**

ahora si que estoy convencido: el descanso perfecto depende exclusivamente de la elasticidad de mi Sommier Láminas de Acero

**CONVIERTE EN UN PLACER LA NECESIDAD DE DORMIR**

EN OVIEDO: Casa Viena-Muebles y principales mueblerías.

**CONFITERIA - PASTELERIA - REPOSTERIA**  
Especialidad en dulces finos y encargos para bodas y bautizos  
**CASA GAYOSO**  
ESPECIALIDADES:  
HELADOS COK-TAILS - GINEBRAS COMPUESTAS  
BEBIDAS HELADAS  
Plaza de los Pachorros Teléfono, 79  
**LUARCA (Asturias)**  
LUARCA, PUERTO PESQUERO

**La política ha estorbado la realización de un importante proyecto**

Mucho se ha venido hablando acerca de la construcción del puerto de Luarca, y cuando hemos creído llegada la hora de que la realidad coronase las esperanzas de conseguirlo, hemos tenido el disgusto de verla aplazada indefinidamente.

En efecto; al advenimiento de la República, entró como ministro de Fomento el señor Alborno, y como hijo de este pueblo, en su primera visita como tal ministro, se esperaba que, sin perjuicio para otras regiones, haría algo para la consecución de lo que es tan necesario, teniendo en cuenta que ya estaba hecho proyecto y presupuesto por el ingeniero señor Marín Toyos. No sucedió así, y no toda la culpa se puede achacar a la apatía del citado señor ministro, pues este señor, aunque no fuese más que para dejar memoria de su paso por el Ministerio en el pueblo que le ha visto nacer, tal vez hubiese apoyado la construcción solicitada y hoy estaría terminado o cerca de ello. Nos ha parecido poco, hemos querido más y no nos han dado nada.

En cambio, con estos y otros pretextos, se ha disuelto el gremio marino, que, constituido desde mucho ha, venía funcionando, aunque sin dar los frutos sociales que era de esperar, pero dando algunos, al

Si fuese año regular, ¿cuánto entraría?

La casa de ventas que había sido instalada a crédito, está libre y atendidos todos los gastos, y, aunque pocas, ya dispone de algunas pesetas.

En el fondo de reserva de la Mutualidad ingresaron 600 pesetas, y han sido abonados por accidentes en los dos primeros meses 320 pesetas, teniendo, por tanto, bien atendidos los que, por desgracia, se lastiman en el trabajo.

Esta Sociedad ha conseguido de las autoridades la rebaja en el precio de la gasolina, rebaja que disfrutan hace años los demás puertos.

Por ahora, no necesitó para nada de la política.

Esto, pues, han hecho los armadores de Luarca, si este nombre puede darse a quien comparte el trabajo y privaciones con su tripulación, y, no obstante esto, son motejados y les llaman explotadores!

Dejando esto aparte, hay que tener presente que si aquí se hubiese hecho el puerto que llamamos pequeño, pero suficiente, proyectado por el señor Toyos, aunque malo el año, hubiese duplicado la entrada y en años abundantes, correría un reguero de pesetas por esta villa igual

que ocurre en Gijón, La Arena y Cudillero.

Estó no es solo. Hay en esta villa, y aumentaría el número, fábricas de conserva y salazón de los señores Palazolo, Asenjo, Reguera, Cascos y otros, los que al adquirir en cantidad la pesca, necesariamente han de sostener para la elaboración gran número de obreros, llegando en ocasiones a la centena cada uno y no bajando de la veintena en todo tiempo.

Prescindamos de las fábricas de envases, locomoción, etc., y limitemos la consideración a las revendedoras que diariamente esperan algún rendimiento de las operaciones que efectúan, llevando la pesca a la venta del vecino.

El pueblo cuando hay abundancia lo consume a precios irrisorios, pero cuando hay escasez, lo paga más caro.

Son, pues, incalculables los beneficios que en pos de sí deja la pesca, y, por lo tanto, los beneficios que daría el puerto.

¿Cómo, pues, hay quien sostenga que no da rendimiento el puerto?

Casi en todos los puertos del Cantábrico recibieron dinero del Estado para su mejoramiento o construcción; en todos se procura fomentar la riqueza que diariamente se extrae de la mar por los inagotables marinos que no reparan en trabajos ni adversidades. Solamente Luarca, por la maldita política,

**Café Bar Castiel**  
CERVECERIA - COKTELERIA AMERICANA - MERIENDAS  
Y HELADOS - SERVICIO ESMERADO  
Fábrica de Gaseosas y Hielo  
Pida usted "ORANGE RODRIGUEZ"  
Teléfono, 88 LUARCA

fin, que beneficiaban a la clase marinera. Se infiltró en ellos la maldita política, se les ofreció mucho y, como siempre, no se les dió nada. Llegó la época de trabajar, y desorganizados como estaban, sin casa de ventas ni medios para organizar el seguro de accidentes del trabajo, el seguro de accidentes del trabajo, no han tenido más remedio que volver sobre sus pasos, organizándose nuevamente. Al efecto, los que realmente viven con honradez y a costa de su trabajo, sin pretender enganar ni dejarse enganar de nadie, constituyeron la Sociedad de pescadores legítimos, en la que se afilió desde el primer día la inmensa mayoría, organizaron la casa de ventas y seguidamente constituyeron la Mutualidad de accidentes de mar y de trabajo, teniendo en cartera otros proyectos, que si el tiempo y la suerte les ayuda, implantarán, con permiso de unos cuantos disidentes que procuran estorbar, y son los infelices que aún esperan su redención por la política.

Se tomó como pretexto de la no construcción del puerto, la razón de la poca producción que da y lo vamos a ver en pocas palabras. Este año, que es el de más mala cosecha, como se sabe, para toda la costa, han entrado en los tres meses de Mayo, Junio y Julio, unas 124 mil pesetas, que, después de sacar esta cantidad bruta para los marineros, han dejado un reguero de pesetas en el pueblo, en jornales, arrastres, etc.

**CANAL**  
Invento maravilloso  
para volver los cabellos blancos a su color primitivo a los quince días de darse una loción diaria. Su acción es debida al oxígeno del aire. No mancha ni la piel ni la ropa. Se aplica con la mano como una loción cualquiera. La caspa desaparece rápidamente.  
= UNICO PRODUCTO =  
Registrado en la Dirección General de Sanidad.  
Santiago de Compostela (Casa Central)

**JUDICIALES**  
UNA SENTENCIA  
En la Audiencia solamente se ha dado cuenta de haberse firmado por la Sala de vacaciones una sentencia porcedente del Juzgado de Oviedo y por la cual se absuelve a Benito Blanco del supuesto delito de lesiones.

**SECCIÓN RELIGIOSA**  
Santos del día:  
Ss. Bernardo, doctor; Feliberto, abad.

**"La Voz de Asturias"**  
Muy Sr. mío:  
Le conviene a Vd. conocer una invención que le puede beneficiar diariamente. La S I R A M A, es una máquina eléctrica de afeitar que corta la barba como una máquina corriente de cortar el pelo. Por lo tanto, no irrita la piel, dejándola apurada a la primera pasada, gastando muy pocas hojas de afeitar. Se vende en todas las buenas tiendas del m. al precio de 56.00 Ptas. por un aparato, que le durará toda la vida.

HOY MONSTRUOSA JIRA, OVIEDO ENTERO ACUDE AL «PARK OVETENSE», ALTO DE BUENAVISTA, CONVENCIDO QUE ES EL SITIO IDEAL, LO QUE ASTURIAS TIENE DE VALOR PARA PASAR EL DIA.

**Herniados**  
Ahora que podéis debéis curaros. Está plenamente demostrado por las miles de curaciones las gradas, que los mejores aparatos del mundo para combatir toda clase de hernias en hombres, mujeres y niños son los del conocido ortopédico SR. TORRENT, sin trabas ni tirantes engorrosos; no pesan ni abultan amoldándose como un guante. Son una maravilla que sin la más pequeña molestia transforman rápidamente a todos los herniados en seres perfectos y robustos como antes de estar quebrados. Herniados todos, en bien de vuestra salud desconfiad de muchos anuncios que todo es palabrería y mera propaganda, y si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias visitad sin pérdida de tiempo al especialista SR. TORRENT que gustosamente atenderá gratis a cuantos se le presenten en OVIEDO y en el Hotel Inglés únicamente el próximo MIÉRCOLES, día 23 del corriente.  
En LEON el día 22 en el HOTEL OLIDEN, en GIJÓN el día 24 en el HOTEL SALOME, en INFIESTO el día 25 en el HOTEL HIJOS DE PEREZ y en SANTANDER el día 26 en el HOTEL IGNA CIA.

NOTAS: ESPECIALIDAD en fajas medicales y demás aparatos para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer. Talleres y despacho en Barcelona: UNION, 13. "CASA TORRENT"

**GVANTES-ENCAJES VELOS**  
MAGDALENA, 18 2294  
FIERRO, 19 **CASA AMPARO**  
**Colegio de Médicos**

**Doctor R. Miyares**  
Especialidad en Garganta, Nariz y Oídos  
Suspende su consulta hasta nuevo aviso.  
Gil de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono 2700  
**Julio R. Fontán**  
Especialista: estómago, intestinos, hígado  
Consulta de 10 a 12 y de 2 a 4  
Uría, 48, tercero.—Teléfono 35-50.  
OVIEDO

Médico especialista **Leopoldo Escobedo**  
Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5  
Uría, 18, OVIEDO.—Teléfono 2108  
MEDICO ESPECIALISTA **Valentín Fernández**  
VIAS URINARIAS  
PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6  
URIA, 21 — OVIEDO — Teléfono 13-50

**Guillermo López**  
Médico-Director del Dispensario Antivenéreo  
Piel - Venéreo - Sífilis  
Cimadevilla, 17, 1.º.—Teléfono 11-88  
**Luis F. Vega**  
Médico Oculista  
Desde el 1.º de Agosto hasta el 10 de Septiembre consulta los martes, jueves y domingos de 10 a 1.  
Marqués de Santa Cruz, 8, 1.º  
Teléfono 1800.

**Doctor Alberto González**  
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1854.  
OVIEDO  
**J. Pumarino**  
Especialista: Pulmones y corazón. Ex-Médico de los Senadores de Bligny (Francia) y Leysin (Suiza).  
Consulta solamente los Jueves  
Dr. Casal, 2, 1.º, Derecha. Teléfono 2223

**M. RADIO E HIJO**  
DENTISTAS  
Consulta: de 9 a 1 y de 3 a 6  
San Francisco, 13, 2.º.—Teléfono 2-0-54  
**Santiago Romero**  
Médico Oculista  
Plaza Álvarez Acevedo, núm. 8  
Teléfono 24-02.—Oviedo  
Consulta de 10 a 1.

**José Fernández González**  
Enfermedades nerviosas y mentales.  
Jefe clínico del Manicomio provincial  
Consulta: de 11 a 2 y de 4 a 6  
URIA, 50, 2.º Teléfono 2816  
**Santiago Melón**  
MÉDICO DE LA BENEFICENCIA  
Medicina interna sistema nervioso  
Campomanes, 3, 1.º Consulta: 11 a 1

**ANTONIO CARRILLO**  
del Dispensario Oficial Antivenéreo  
Enfermedades de la piel y sexuales  
FRUELA, 18, 2.º  
**Elias Díaz V. Escalera**  
MÉDICO-OCULISTA  
Consulta 10 a 1.  
CABO NOVAL, 5

**R. LUNA VELA**  
DEL HOSPITAL PIRUVANO DE BUENOS AIRES  
Especialista en Aparato Digestivo, nutrición, metabolismo y sangre.  
Laboratorio de Anatomía Patológica, Biopsias, tumores, raspados, etc.  
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 6.  
Posada Herrera, 5, 2.º Teléfono 2203

**Luis Alvargonzález**  
Especialista de huesos, articulaciones, deformidades. Consulta de la especialidad, Consulta de 10 a 1 y de 4 a 7  
Uría, 60, Chelut.—Teléfono 1257.—GIJÓN  
Se construyen aparatos ortopédicos.



NOTAS DEL DIA

EL CONTROL DE LOS CAMPESINOS

Andan los socialistas cariacontecidos porque con la aprobación de ese malhadado artículo 7.º de la Ley de Arrendamientos, creen que han perdido el control de los campesinos.

¡Es demasiada ilusión! Los socialistas no han tenido jamás el control del trabajador de la tierra; es más; no lo tendrán nunca. Como no lo tienen en ninguna parte; como no lo tienen los líderes marxistas en la propia Rusia.

Hay un trabajador de la tierra que en realidad no lo es: se trata del obrero que hoy apalea aceituna, mañana lleva grava a una carretera y al día siguiente carga madera en un muelle. Ese no es campesino; es un trabajador que está a la que salga, y cuando figura afiliado a alguna agrupación, se va al comunismo.

El trabajador permanente de la tierra, sea colon, aparcerero o cultivador su mero pegajal, ese no será jamás socialista; porque si hay algo eminentemente conservador, es el amor a la tierra. El obrero industrial puede no amar a la máquina; el campesino ama a su ganado y a la tierra sobre todas las cosas; sean o no sean suyos.

En estas mismas columnas publicamos una conversación que celebramos con un ruso recién salido de su país.

—No haga usted caso—nos manifestaba—cuando le digan que entre los campesinos rusos ha triunfado el soviét. El campesino algo culto, llámese kulak, o como se quiera, repudia el soviét porque adora su pequeña propiedad. El campesino inculto de Rusia, ese campesino que no sabe leer ni escribir, que dos años después de haber sido muerto el var aún no se había enterado, ese está tan pegado a la rutina que cuando le hablen del Estado absorbente y propietario supremo, se enardecen hasta la locura. El plan quinquenal habrá triunfado en algunos aspectos industriales; pero en lo referente a la tierra su fracaso ha sido estrepitoso.

¿Por qué Francia es una nación eminentemente conservadora, ahorrativa, etc.? Porque es formidablemente campesina; ese es todo el secreto.

Las dos instituciones conservadoras por excelencia son la familia y la propiedad; por eso nuestro Estado revolucionario ha querido deshacerlas. ¿Cómo? Apoderándose de los hijos para darles la formación social que al Estado conviene, aunque la familia no lo quiera. Esto no lo ha conseguido todavía; no creemos que lo consiga. Cuanto a la propiedad, su finalidad ha sido abatir el capitalismo. Claro que al hacerlo, creaba pequeños propietarios y destruía su propio principio. Sin embargo, no le importaba, a condición de que la tierra no estuviera en pocas manos. Le bastaba el consuelo de los artículos 7.º y 17.º de la Ley de Arrendamientos. Ya se ha visto que el 7.º le ha salido "rana". Con el 17.º le acontecerá lo propio.

Ahora se verá bien claramente el instinto certero de los campesinos, cuando se les decía: —¿A qué preocuparos del Convenio con el Uruguay? Más ca debe importar la Ley de Arrendamientos rústicos.

¡Pues sí que si llegan a seguir el consejo quedan lucidos! La compensación era magnífica. Se hubieran encontrado, primero con el Convenio, y después con una ley "ful".

No giman, pues los socialistas; no han perdido nada, porque nada campesino tenían. Sus levas tendrán que hacerlas en otros campos, que no son los que se aran, siembran y dan pan. El socialismo no puede esperar nada del verdadero trabajador de la tierra.

INFORMACION DEL GOBIERNO CIVIL

El gobernador interino avaló las conclusiones de los despedidos de la Fábrica de la Vega

EL GOBERNADOR DA CUENTA DE ALGUNAS VISITAS

El Gobernador interino don Valentín Alvarez, nos dió cuenta de varias visitas que ha recibido ayer relacionadas con varios conflictos obreros.

La primera comisión la formaban elementos obreros de los despedidos de la Fábrica de armas de la Vega, que interesaron del señor Alvarez avallase con su firma las conclusiones aprobadas en la Asamblea celebrada últimamente, para pedir al Consorcio de las Fábricas Nacionales que se les admitiese de modo preferente a los aprendices, por tener ese compromiso con ellos el ministro de la Guerra en este sentido.

El señor Alvarez no tuvo inconveniente alguno en firmarlas por considerar que es una petición justa.

Otra comisión que visitó al Gobernador interino, la formaban industriales de Avilés, diciendo que se encuentran en aquellas ferias barraqueros que se dedican a la venta de licores y esto les perjudica grandemente, pues ellos, que todo el año están pagando contribución no pueden resistir esta competencia sin la natural protesta.

El Gobernador prometió ponerse al habla con el Alcalde y Delegado de Hacienda para ver lo que puede hacer en defensa de los intereses de estos industriales avilesinos.

Para eso les recomendó el señor Alvarez que presentasen un escrito razonando esta queja para que pueda cumplirse el Reglamento sobre estos asuntos.

También recibió la visita del contratista de las obras de una carretera que se construye desde Besullo a Cangas del Narcea y donde existe un paro.

Se convino en que redactaran los obreros unas bases en que se con-

creten las reclamaciones que formulan y que deben ser entregadas al Alcalde de Cangas del Narcea para que las remita al Gobernador y éste a su vez recomendar la intervención en el asunto del Delegado de Trabajo.

Después nos habló el señor Alvarez de que estuvo con el ingeniero director de las minas de Carrandi hablando de aquellos obreros, referente al asunto de que le había hablado el día antes el señor Burgos, y que el ingeniero director le ha dicho que le era imposible admitir ni un solo obrero por no tener salida el mineral acumulado en las plazuelas.

No obstante, prometió que si fue necesario llamar alguno para el cargue cuando hubiese algún pedido, lo haría con mucho gusto.

También habló con el contratista de las obras del puerto de Lastres y traida de aguas a La Isla, para que admita algún obrero si le es posible.

NOTAS DE LOS NEGOCIADOS

El Gobernador dirige una circular a los Alcaldes dándoles normas con arreglo al Decreto hablando sobre la elección de vocal y suplente del Tribunal de Garantías.

La elección se celebrará en los Ayuntamientos el día 3 de Septiembre y los concejales deberán votar con papeleta cerrada.

—Se remite a la Dirección General el expediente que envía el Ayuntamiento de Soto del Barco para constituirse en Ayuntamiento independiente a la Entidad local menor de La Arena.

—El Ayuntamiento de Quirós, comunica haber hecho el depósito de las 1.500 pesetas que adeuda con motivo de los trabajos de destino del concejal.

EL CONVENIO CON EL URUGUAY

¡Hay que estar vigilantes!

Tenemos noticias particulares del efecto que en determinados miembros del Gobierno ha producido la Asamblea campesina celebrada en Oviedo. No solo por las referencias de la Prensa, sino también por las fotografías publicadas en los diarios madrileños, fotografías que no mienten y que dan idea de que la aglomeración humana se ha salido de lo corriente, la impresión ha sido grande.

La Asturias campesina ha despertado de su letargo y ha dado fé de su vitalidad. El hecho no ha pasado desapercibido en Madrid, ni mucho menos las conclusiones aprobadas con el clamor unánime de muchísimos miles de almas. No se olvide tampoco que el Ayuntamiento de Cangas de Onís comenzó dando el pecho con una resolución valiente y que otros Ayuntamientos están también dispuestos a secundarle. Como nada de esto se ignora donde debe saberse, ha llegado el momento de la gran preocupación gubernamental entre los que

quieren que el Convenio se apruebe a todo trance y los que se resisten a llevarlo al Parlamento.

¿Quiere decir esto que se puede cantar victoria? No; las alegrías prematuras suelen traer luego las grandes decepciones. En el Gobierno hay quien comprende que por cuatro millones de pesetas que representa la exportación aceitera, no se puede sacrificar la riqueza ganadera del país; porque es una riqueza que una vez destruida no hay que pensar en reconstruirla. Pero hay también quien entiende que es un compromiso moral la firma de tal Convenio y que no habrá más remedio que darla.

Hay que estar, pues, vigilantes a los menores movimientos de Madrid para en caso necesario ponerse en pie y disponerse a cumplir lo acordado.

Lo esencial es que nadie se encoja ni vuelva la vista atrás. Campesinos de Asturias: ¡Todo antes de que pueda sobrevenir la catástrofe!

LA AUTOVIA OVIEDO-GIJON

TIENEN RAZON LOS OBREROS PARADOS

¡Naturalmente que tienen razón! ¿Qué importa que sea una Sociedad particular o el moro Muza quien intente construir la autovía? La cuestión es que se haga; pues aparte de que se gana una nueva y hermosa vía de comunicación entre dos grandes poblaciones próximas, no es menos cierto que una porción de millones se destinarán a cemento, hierros, riegos asfálticos, etc., y otra porción a mano de obra que daría pan a dos o tres mil obreros durante un par de años. ¡Pues buena está la vida para que se pierdan coyunturas semejantes!

Además, ¿no se está quejando todo el mundo de que el dinero está retraído y de que por falta de circulación

Pues ahí hay una buena ocasión de echarlo a rodar.

Cierto que cuando en las esferas oficiales se hablaba de gran austeridad en los gastos, había que callar la boca, aunque lo que se pedía al Estado era y es la miseria de doscientas cincuenta mil pesetas anuales, cifar irrisoria en proporción a los millones que en la autovía habían de emplearse. Pero una vez que el mismo Estado se ha metido en obras verdaderamente suntuarias, como ese enlace ferroviario de Madrid, para dar de comer a los obreros, francamente, no sabemos por qué regla de tres se puede oponer nadie, y menos los socialistas, a que la autovía se haga y coman los obreros asturianos. ¿O es que son de peor condición que los madrileños?

LA SITUACION SOCIAL EN LA FELGUERA

Se concede un plazo de 72 horas para que se presenten a firmar los metalúrgicos que no lo han hecho

(De nuestro corresponsal)

En la Dirección de la Fábrica de Duro-Felguera se ha cotocado un aviso para que se presenten a trabajar mañana lunes otros ciento noventa y cinco obreros que son de los oficios siguientes:

- Construcción: Tubería, 24. Modelo, 11. Moltería, 20. Forja y dique, 25. Sogueros, 7. Brigada, 13. Sección de Fábricas: Vías y Obras, 8. Servicios generales, 26. Subproductos, 3. Laminación, 45. Aceros, 6. Alto Horno número 1, 7.

PLAZO DE SETENTA Y DOS HORAS

La Dirección de la empresa Duro-Felguera hace público que se concede un plazo de setenta y dos horas para que se presenten a firmar el ingreso

to y don Francisco Montoto Arias, y por parte del novio, don Rafael Sarandese, don Melquiades Alvarez Quintana y don Alfredo Arias. Vestía la novia elegante traje de tarde, rosa, con boina de terciopelo del mismo tono.

Los numerosos invitados, cuyo número pasaba de cien, fueron obsequiados por los señores de Montoto con exquisito "lunch", servido en los salones del Casino de Villamayor y amenizado por el sexteto de Infiesto.

Después de la fiesta se improvisó animado baile que durante unas horas hizo las delicias de la gente joven.

El nuevo matrimonio, al que deseamos muchas felicidades, salió en viaje de novios para el Extranjero.

en la Fábrica. Transcurrido dicho plazo sin que lo hagan, perderán todo derecho los que se encuentren en tales circunstancias. El plazo se empieza a contar desde mañana lunes.

Es de justicia

Felicitaciones a Alonso Mallo

Todo Sevilla ha reaccionado en pro de su Gobernador don José Alonso Mallo, que tan gratos recuerdos dejó de su paso por Asturias. Autoridades, Corporaciones, entidades y particulares, se han dirigido al Gobierno civil de Sevilla para felicitar a la primera autoridad provincial, ofrecerle sus respetos y mostrarle su satisfacción por saberse dignamente protegidos.

Alonso Mallo ha tenido un rasgo de entereza por virtud del cual ha hecho fracasar estrepitosamente una huelga de carácter general que amenazaba la población. El peligro ha desaparecido y la población ha entrado en vías de normalidad.

Como amigos que fuimos del señor Alonso Mallo y como recuerdo también de su certera actuación en Asturias, tenemos sumo gusto en uniros a la satisfacción de los sevillanos y enviarle nuestra felicitación más sincera.

Colegio oficial de médicos de la provincia

Sobre unas plazas y una convocatoria

Se encarece a todos los señores médicos que hayan solicitado o pretenden solicitar las plazas anunciadas por la Sociedad Cooperativa Médico-Farmacéutica y de Socorros Mutuos de Obreros del Consorcio de Industrias Militares pasen por la Secretaría de este Colegio, hoy domingo de 9 a 13.

Notas de Sociedad

VIAJES

Se encuentra en Santander, con motivo de haber sido encargado de la explicación de un Cursillo en la Universidad Internacional de Vitoria, el joven viconector y Catedrático de Química inorgánica de la Universidad de Oviedo, don Carlos del Fresno y P. del Villar.

—Salíó para Gijón de temporada, a reunirse con sus familiares, don Antonio de Castro Escobar.

—Regresaron de su viaje de novios, el farmacéutico de esta capital don José López Argüelles y su bella esposa.

—Procedente de París, en donde reside, hemos tenido el gusto de saludar en esta a nuestro amigo don Urbano Alvarez Ruggio, quien se propone pasar entre nosotros una temporada.

—Estuvo ayer en Oviedo el capitán de la Guardia civil don Jacinto Gómez.

—Regresó de Villahermos, de pasar unos días con los señores de Rayón, la bellísima y simpática señorita ovetense Carmina Alonso.

—Pasada una temporada en Cangas de Onís, también regresó a esta capital la elegante y bella señorita Florina Alonso.

—En Gijón pasó una temporada el funcionario de la Diputación don Dámaso Rico.

—Se encuentra en Gijón de temporada el ex subsecretario de Gobernación don Luis Belaúnde.

PETICIONES DE MANO

Por don Cefernino Toribio, y para su hijo don Florentino, ha sido pedida la mano de la bellísima señorita América Mayor Cambor, de distinguida familia de Caceda.

La boda quedó señalada para el próximo otoño, y entre los futuros esposos hubo cruce de valiosos regalos.

Enviamos a éstos la cordial y anticipada enhorabuena, que hacemos extensiva a las familias de ambos.

—Para don Manuel Casals Norell, distinguido abogado del ilustre Colegio de Barcelona, ha sido pedida la mano de la encantadora señorita Angelita Cif Diez, hija de nuestro estimado amigo don Francisco Cif.

Con tan Fausto motivo se han cruzado entre los novios valiosísimos regalos.

La boda se efectuará en el próximo mes de septiembre.

—Por anticipado enviamos a las distinguidas familias de Cif y Casals nuestra más cordial enhorabuena.

—Por don Alfredo Gutiérrez Fernando, maestro nacional, ha sido pedida la mano de la bella señorita de esta localidad Anita Colunga Huergo.

La boda quedó concertada para el próximo septiembre.

Nuestra enhorabuena por adelantado.

—Por don Benjamín Mors y su señora, y para su hijo don Antonio, fué pedida en esta la mano de la bella señorita Angeles Uribe Martínez, ambos pertenecientes a conocidas y estimadas familias de Oviedo.

Reciban nuestro anticipado parabién los futuros cónyuges.

UNA BODA

En el Cristo de las Cadenas contrajeron matrimonio en la mañana de ayer sábado, la bella señorita Maruja Martín Díaz, hija de don Cipriano Martín Pérez de Ayala, con el competente funcionario de esta Sucursal del Banco de España, don Luis F. Cañedo Recalde.

Fuieron padrinos doña María Díaz de Martín, madre de la desposada, y por don Angel Bueres, distinguido médico de la capital, padrino de pila del novio.

Bendijo la unión de la enamorada pareja don Alejandro F. Recalde, tío del contrayente. Terminada la ceremonia, los invitados se trasladaron al hotel Covadonga, en donde se les sirvió delicado "lunch".

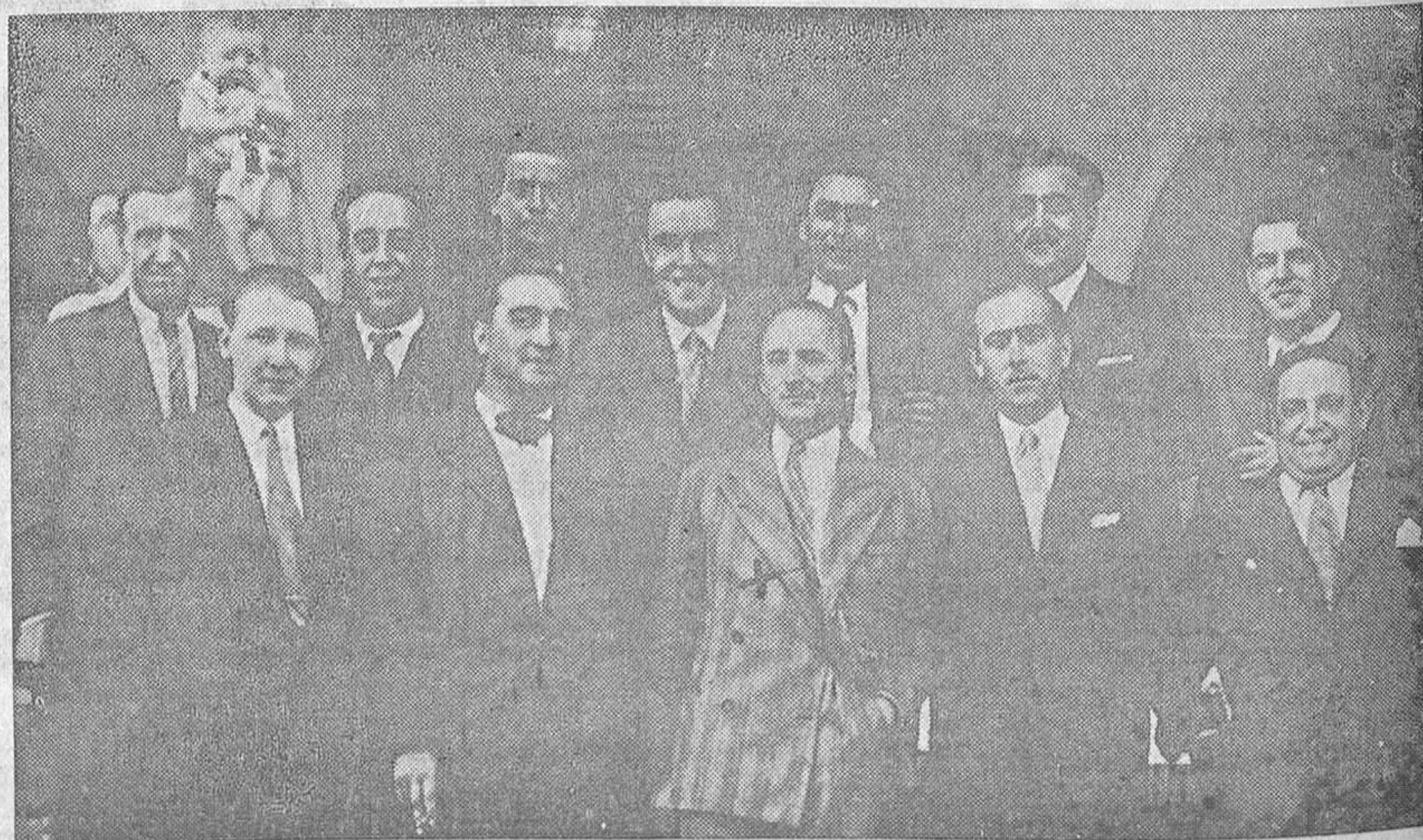
Los novios, a los que deseamos todo género de felicidades en el nuevo estado, emprendieron viaje con dirección a varias capitales de España para ir luego a Francia.

Reciban nuestra enhorabuena, que hacemos extensiva a sus familias.

BODA DISTINGUIDA

En la iglesia parroquial de Villamayor (Piloña), el día 17 del actual, se ha celebrado el enlace matrimonial de la bella señorita Carmina Montoto Arias con el joven ovetense don Angel Arias, hijo de nuestro amigo el industrial del mismo nombre.

Bendijo la unión el virtuoso párroco don Gaspar Vecino, y fueron padrinos doña Consuelo Fernández de Arias, madre del novio, y don Modesto Montoto Alvarez, padre de la desposada. Firmaron como testigos, por parte de la novia, don Fausto Vigil Alvarez, don Juan Barro Montoto



DESPEDIDA A UN COMPAÑERO.-Marcha, trasladado a Zaragoza, en merecido ascenso, el que hasta hoy fué jefe de la Agencia «Publicitas» en Oviedo, don Kastor Huembelin. El personal administrativo de los tres periódicos de esta ciudad, con los que «Publicitas» está relacionada, queriendo testimoniar al señor Huembelin el efecto que todos le guardaban y la admiración a sus extraordinarias cualidades de organizador y director de la publicación, a tal efecto se reunieron ayer en íntimo banquete en el acogedor restaurant de «Los Monumentos» en la cuesta del Naranco. Foto Mena